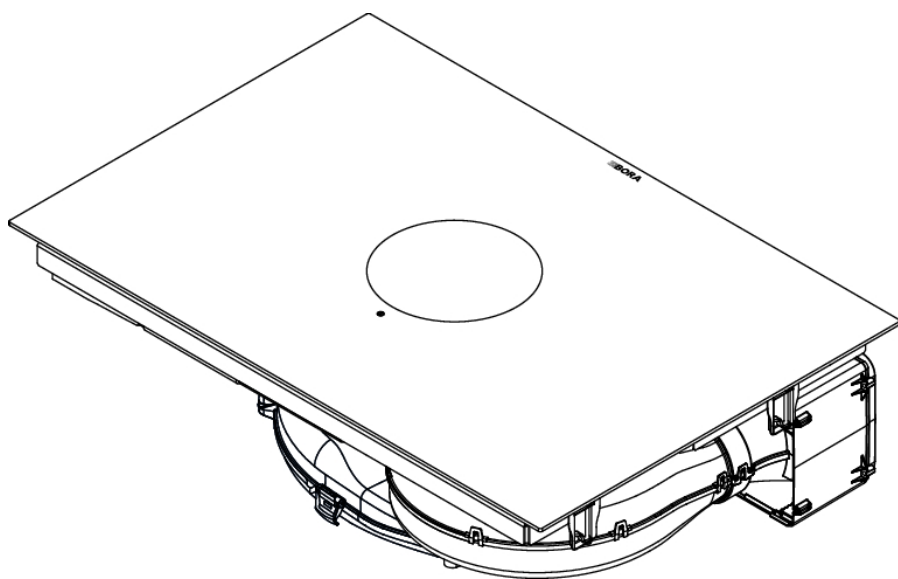


HR Upute za uporabu i montažu M Pure



Sadržaj

1	Općenito	4	5.4.1	Razine snage ventilatora	19
1.1	Valjanost	4	5.4.2	Maksimalna razina snage ventilatora	19
1.2	Odgovornost	4	5.4.3	Automatika odvoda	19
1.3	Sukladnost proizvoda	4	5.4.4	Isključivanje ventilatora	19
1.4	Prikaz informacija	4	5.4.5	Automatski nastavak rada	20
2	Sigurnost	5	5.4.6	Indikator za promjenu filtra	20
2.1	Namjenska uporaba	5	5.5	Funkcije ploče za kuhanje	20
2.2	Osobe s ograničenim sposobnostima	5	5.5.1	Prepoznavanje veličine posude	20
2.3	Opće sigurnosne napomene	6	5.5.2	Odabir zone za kuhanje	20
2.4	Sigurnosne napomene o montaži	7	5.5.3	Podešavanje razine snage za jednu zonu za kuhanje	20
2.4.1	Sigurnosne napomene o montaži odvoda pare	8	5.5.4	Maksimalna razina snage zona za kuhanje	20
2.4.2	Sigurnosne napomene o montaži ploča za kuhanje	9	5.5.5	Aktiviranje/deaktiviranje	20
2.5	Sigurnosne napomene o rukovanju	9	5.5.6	Timer zone za kuhanje	21
2.5.1	Sigurnosne napomene o rukovanju odvodom pare	10	5.5.7	Funkcija stanke	21
2.5.2	Sigurnosne napomene o rukovanju pločama za kuhanje	11	5.5.8	Aktiviranje/deaktiviranje	22
2.6	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje	12	5.5.9	Aktiviranje/deaktiviranje	22
2.6.1	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje odvoda pare	12	5.5.10	Automatska funkcija premošćivanja	22
2.6.2	Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje ploča za kuhanje	13	5.5.11	Isključivanje zone za kuhanje	22
2.7	Sigurnosne napomene o popravku, servisiranju i rezervnim dijelovima	13	5.6	Sigurnosni uređaji	22
2.8	Sigurnosne napomene za demontažu i zbrinjavanje	14	5.6.1	Zaštita za djecu	22
3	Tehnički podaci	15	5.6.2	Blokada za čišćenje	22
3.1	M Pure	15	5.6.3	Prikaz preostale topline	22
3.1.1	Dimenzije uređaja PURMA	15	5.6.4	Sigurnosno isključivanje	23
3.1.2	Dimenzije uređaja PURMU	16	5.6.5	Zaštita od pregrijavanja	23
4	Opis uređaja	16	6	Korisnički izbornik	23
4.1	Opis tipova	16	6.1	Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova	23
4.2	Opis sustava	16	6.1.1	Koncept zvuka	24
4.2.1	Dijelovi uređaja	16	6.2	Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu	24
4.2.2	Upravljačko polje	17	6.3	Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra	24
4.2.3	7-dijelni prikaz	17	6.4	Stavka izbornika 4: Trajanje automatskog nastavka rada	24
4.2.4	Koncept jačine osvjetljenja	17	6.5	Stavka izbornika 5: brzina reakcije dodirnih područja	24
4.3	Princip rada odvoda pare	17	6.6	Stavka izbornika 6: Provjera LED dioda	25
4.4	Princip rada indukcijske ploče za kuhanje	17	6.7	Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude	25
5	Funkcije i rukovanje	18	6.8	Stavka izbornika 8: prikaz verzije softvera/hardvera	25
5.1	Opće napomene o rukovanju	18	6.9	Stavka izbornika 9: Sigurnosno isključivanje	25
5.2	Upravljanje na dodir	18	6.10	Stavka izbornika A: Način rada Super Simple	26
5.3	Upravljanje sustavom	18	6.11	Stavka izbornika 0: Resetiranje na tvorničke postavke	26
5.3.1	Uključivanje/isključivanje	18	7	Čišćenje i održavanje	26
5.3.2	Kratkotrajni alarm	19	7.1	Sredstva za čišćenje	26
5.4	Funkcije odvoda pare	19	7.2	Održavanje	26

7.3	Čišćenje ploče za kuhanje	27	9.11.2	Stavka izbornika B: Konfiguracija sustava odvoda	39
7.4	Čišćenje odvoda pare	27	9.11.3	Stavka izbornika C: Upravljanje snagom	40
7.4.1	Čišćenje ulazne mlaznice odvoda pare i filtra masnoće od nehrdajućeg čelika	27	9.11.4	Stavka izbornika D: Demo način rada.....	40
7.4.2	Uklanjanje tekućina u uređaju	27	9.11.5	Provjera funkcionalnosti.....	40
7.5	Čišćenje kućišta odvoda zraka.....	28	9.12	Izrada fuga na uređaju.....	40
7.6	Zamjena filtra s aktivnim ugljenom	28	9.13	Predaja korisniku.....	41
8	Uklanjanje smetnji	30	10	Stavljanje izvan pogona, demontaža i zbrinjavanje	41
9	Montaža	31	10.1	Stavljanje izvan pogona	41
9.1	Opće napomene za montažu	31	10.2	Demontaža	41
9.1.1	Istovremeni rad odvoda pare u varijanti s odvodom zraka i ognjišta ovisnog o zraku iz prostorije	31	10.3	Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje.....	41
9.2	Opseg isporuke	31	10.3.1	Zbrinjavanje transportne ambalaže	41
9.3	Alati i pomagala	32	10.3.2	Zbrinjavanje pribora	41
9.4	Upute za montažu	32	10.3.3	Zbrinjavanje starog uređaja.....	41
9.4.1	Razmaci za montažu	32	11	Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor	42
9.4.2	Minimalne dimenzije namještaja	32	11.1	Jamstvo proizvođača tvrtke BORA.....	42
9.4.3	Napomene za kuhinjski namještaj.....	32	11.1.1	Produljenje jamstva	42
9.5	Izrez u radnoj ploči.....	32	11.2	Servisna služba.....	42
9.5.1	Dimenzije izreza.....	32	11.3	Rezervni dijelovi	43
9.6	Priprema kuhinjskog namještaja pri varijanti s odvodom zraka.....	33	11.4	Pribor	43
9.6.1	Prilagodba kuhinjskog namještaja	33	12	Informacijski listovi proizvoda	44
9.6.2	Dimenzije za ugradnju	33	12.1	Informacijski list proizvoda PURMA – odvod pare	44
9.7	Priprema kuhinjskog namještaja pri varijanti s recirkulacijom zraka	34	12.2	Informacijski list proizvoda za M Pure – ploča za kuhanje.....	45
9.7.1	Povratak recirkuliranog zraka iz kuhinjskog namještaja.....	34			
9.7.2	Varijante montaže (A i B) za uređaje s recirkulacijom zraka	34			
9.7.3	Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže A	34			
9.7.4	Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A	35			
9.7.5	Produljenje teleskopskog nastavka pročišćivača zraka.....	35			
9.7.6	Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže B	35			
9.7.7	Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže B	36			
9.8	Priprema uređaja	36			
9.9	Montaža ploče za kuhanje.....	36			
9.9.1	Umetanje ploče za kuhanje	36			
9.9.2	Pričvršćivanje ploče za kuhanje.....	37			
9.9.3	Spajanje uređaja sa sustavom kanala.....	37			
9.9.4	Izvedba priključka stražnje stranice pri varijanti montaže A	38			
9.9.5	Umetanje filtra s aktivnim ugljenom	38			
9.10	Izvedba strujnog priključka	38			
9.11	Prvo puštanje u pogon.....	39			
9.11.1	Izbornik trgovca i servisni izbornik.....	39			

1 Općenito

U ovim uputama i svim priloženim dokumentima nalaze se važne napomene za izbjegavanje ozljeda i sprječavanje oštećenja uređaja.

► Obratite pozornost na sve dokumente koji su sastavni dio dotičnog opsega isporuke.

Montaža, instalacija i puštanje u rad smiju se provoditi samo uz poštovanje važećih nacionalnih zakona, propisa i normi. Radove moraju provoditi kvalificirani stručnjaci koji poznaju i poštuju dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.

Treba poštovati sve sigurnosne napomene i upozorenja te smjernice iz isporučene dokumentacije.

Pažljivo čuvajte ove upute i proslijedite ih eventualnom sljedećem vlasniku.

1.1 Valjanost

Ove upute vrijede za više varijanti uređaja. Zato je moguće da su opisane pojedinačne značajke opreme koje se ne odnose na vaš uređaj. Prikazane slike mogu se razlikovati u detaljima te ih valja shvatiti kao shematske prikaze.

1.2 Odgovornost

Društvo BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd i BORA Lüftungstechnik GmbH (dalje u tekstu: BORA) ne snose odgovornost za štete nastale zbog kršenja, odnosno nepoštovanja dokumenata sadržanih u opsegu isporuke!

Nadalje, BORA ne snosi odgovornost za štete nastale zbog nestručne montaže i nepridržavanja sigurnosnih napomena i upozorenja!

1.3 Sukladnost proizvoda

Uređaji odgovaraju sljedećim pravnim propisima EU-a/EZ-a:

- Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU
- Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU
- Direktiva o ekološkom dizajnu proizvoda 2009/125/EZ
- Direktiva o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU

Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici:

<https://www.bora.com>

1.4 Prikaz informacija

Za artikal opisan u ovim uputama u nastavku se upotrebljava i naziv „uređaj”. Sve dimenzije navedene su u milimetrima.

Upute za postupanje

► Sve smjernice uvijek izvršite prema zadanom redoslijedu.

Nabranjanja

- Nabranjanje 1
- Nabranjanje 2

Informacije

 Informacije vas upućuju na posebnosti kojih se obavezno morate pridržavati.

Sigurnosne napomene i upozorenja

OPASNOST

Vrsta i izvor opasnosti

Posljedice nepoštivanja

► Mjere sigurnosne zaštite

Pritom vrijedi:

- Znakovi upozorenja upućuju na veću opasnost od ozljede.
- Oznaka opasnosti označava razinu opasnosti.

Znakovi upozorenja	Oznaka opasnosti	Ugrožavanje
	Opasnost	Upućuje na neposrednu opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Upozorenje	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeda.
	Oprez	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do neznatnih ili lakših ozljeda.
	Napomena	Upućuje na potencijalno opasnu situaciju koja u slučaju nepridržavanja uputa može dovesti do materijalne štete.

Tablica 1.1 Značenje znakova upozorenja i oznaka opasnosti

2 Sigurnost

Uređaj odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Korisnik je odgovoran za sigurnu uporabu, čišćenje i održavanje uređaja. Nenamjenska uporaba može uzrokovati ozljede i materijalne štete.

2.1 Namjenska uporaba

Uređaj je namijenjen samo za pripremu jela u privatnim kućanstvima.

Ovaj uređaj nije namijenjen za:

- uporabu u vanjskom prostoru,
- zagrijavanje prostorija,
- hlađenje, ventilaciju ili odvlaživanje prostorija,
- uporabu na mobilnim mjestima postavljanja poput motornih vozila, brodova ili zrakoplova,
- rad s vanjskim uklopnim satom ili odvojenim daljinskim sustavom
- uporabu na visinama iznad 2000 m (nadmorske visine),
- uporabu u slučaju da nije potpuno ugrađen.

Drukčija uporaba ili uporaba koja premašuje ovdje opisani opseg uporabe smatra se nenamjenskom.

-  BORA ne snosi odgovornost za štetu nastalu neispravnom montažom, nenamjenskom uporabom ili neispravnim rukovanjem.

Zabranjena je svaka zlouporaba!

2.2 Osobe s ograničenim sposobnostima

Djeca

Uređaj smiju upotrebljavati djeca od 8. godine starosti uz nadzor ili ako su dobila upute o sigurnoj uporabi uređaja i pritom razumjela opasnosti do kojih može doći tijekom uporabe. Djeca se ne smiju igrati uređajem.

- ▶ Upotrebljavajte zaštitu za djecu kako djeca ne bi mogla bez nadzora uključiti uređaje ili promijeniti postavke.
- ▶ Djeca koja se zadržavaju u blizini uređaja moraju biti pod nadzorom.
- ▶ Nemojte držati predmete koji bi mogli zanimati djecu na policama iznad ili iza uređaja. To bi moglo navesti djecu da se penju na uređaj.

-  Djeca ne smiju provoditi čišćenje i održavanje, osim ako su pod neprestanim nadzorom.

Osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima

Uređaj smiju upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i/ili znanja uz nadzor ili ako su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i pritom razumjele opasnosti do kojih može doći tijekom uporabe. Puštanje u rad može se ograničiti s pomoću zaštite za djecu.



OPASNOST

Opasnost od opekline zbog vrućeg posuđa i jela

Držači posuda koji vire preko ruba radne površine potiču na hvatanje.

- ▶ Pazite da se djeca ne približavaju vrućim poljima za kuhanje, osim ako su pod neprestanim nadzorom.
- ▶ Nemojte okrenuti ručke lonaca i tava tako da vire preko ruba radne površine.
- ▶ Spriječite povlačenje vrućih lonaca i tava prema dolje.
- ▶ Po potrebi upotrijebite odgovarajuće rešetke odnosno pokrove za ploču za kuhanje.
- ▶ Upotrebljavajte samo rešetke i pokrove za ploču za kuhanje koje je odobrio proizvođač uređaja jer u suprotnom postoji opasnost od nezgode.
- ▶ Za odabir odgovarajuće rešetke za ploču za kuhanje kontaktirajte svoju specijaliziranu trgovinu ili BORA servisnu službu.

2.3 Opće sigurnosne napomene

OPASNOST

Opasnost od gušenja zbog dijelova ambalaže

Dijelovi ambalaže (npr. folije, stiropor) mogu biti opasni po život za djecu.

- ▶ Držite dijelove ambalaže izvan dohvata djece.
- ▶ Odmah ispravno zbrinite ambalažu.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara odnosno ozljede na oštećenim površinama

Uslijed pukotina ili lomova na površini uređaja (npr. oštećeno staklo), osobito u području upravljačke jedinice, mogu se izložiti ili oštetiti elektronički dijelovi koji se nalaze ispod njih. To može uzrokovati strujni udar. Osim toga, oštećene površine mogu dovesti do ozljeda.

- ▶ Ne dodirujte oštećenu površinu.
- ▶ U slučaju pukotina i lomova odmah isključite uređaj.
- ▶ Uređaj putem sklopke za zaštitu voda, osigurača, automatskih osigurača ili releja na siguran način odvojite od mreže.
- ▶ Kontaktirajte servisnu službu BORA

UPOZORENJE

Opasnost od ozljede odnosno oštećenja zbog neispravnih ugradbenih dijelova ili neovlaštenih izmjena

Neispravni ugradbeni dijelovi mogu prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja. Izmjene, dogradnja i pregradnja uređaja mogu smanjiti sigurnost.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne ugradbene dijelove.
- ▶ Ne provodite izmjene, dogradnje ili preinake na uređaju.

UPOZORENJE

Opasnost od ozljede zbog mehaničkog oštećenja uređaja

Mehanička oštećenja (npr. pukotine, deformacije, popuštanje lijepljenih spojeva...) na uređaju te vodovima i dodacima mogu uzrokovati ozljede.

- ▶ Stavite uređaj izvan pogona.
- ▶ Ne pokušavajte sami popraviti ili zamijeniti oštećene komponente.
- ▶ Kontaktirajte servisnu službu BORA

OPREZ

Opasnost od ozljede uzrokovane padajućim dijelovima uređaja

Padajući dijelovi uređaja mogu uzrokovati ozljede.

- ▶ Odložite izvađene dijelove uređaja na siguran način pokraj uređaja.
- ▶ Pripazite da nijedan izvađeni dio uređaja ne ispadne.

OPREZ

Opasnost od ozljede zbog preopterećenja

Prilikom transporta i montaže uređaja zbog neispravnog rukovanja može doći do ozljeda udova i trupa.

- ▶ Transportirajte i montirajte uređaj po potrebi u dvoje.
- ▶ Po potrebi upotrijebite prikladna pomoćna sredstva kako biste izbjegli oštećenja odnosno ozljede.

OPREZ

Oštećenje zbog nestručne uporabe

Površine uređaja ne smiju se upotrebljavati kao radne površine ili površine za odlaganje. Na taj se način uređaji mogu oštetiti (osobito tvrdim i oštrim predmetima).

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaje kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
- ▶ Držite tvrde ili oštre predmete podalje od površina uređaja.

NAPOMENA

Smetnje i greške

U slučaju smetnji ili neispravnog rukovanja prikazuju se poruke o grešci.

- ▶ U slučaju smetnji i grešaka obratite pozornost na napomene u poglavlju „Otklanjanje smetnji”.
- ▶ Ako se pojave smetnje i greške koje nisu opisane, isključite uređaj i kontaktirajte BORA servisnu službu.

NAPOMENA

Oštećenje uređaja zbog kućnih ljubimaca

Kućni ljubimci mogu oštetiti uređaj ili se ozlijediti na uređaj.

- ▶ Držite kućne ljubimce podalje od uređaja.

2.4 Sigurnosne napomene o montaži

OPASNOST

Opasnost od ozljede zbog neispravne montaže

U slučaju nepoštivanja propisa o montaži može doći do ozljeda.

- ▶ Instalaciju i montažu uređaja smiju provesti samo educirani stručnjaci koji poznaju i poštuju nacionalne propise i dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.
- ▶ Uređaj prilikom montaže ne smije biti pod naponom.
- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.
- ▶ Sve radove izvedite vrlo pažljivo i savjesno.
- ▶ Prije predaje uređaja ili sustava krajnjem korisniku provjerite je li sve ispravno ugrađeno.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog oštećenog uređaja

Oštećeni uređaj može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Prije montaže provjerite ima li na uređaju vidljivih oštećenja.
- ▶ Ne montirajte i ne priključujte oštećeni uređaj.
- ▶ Ne puštajte oštećene uređaje u rad.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog neispravnog skidanja izolacije

U slučaju nepravilnog skidanja izolacije s priključnih vodova vanjskih uklopnih uređaja postoji opasnost od strujnog udara.

- ▶ Pobrinite se da je priključni vod sa stezaljkom za vlačno rasterećenje unutar upravljačke jedinice osiguran.
- ▶ Pazite da se poštuju navedene duljine skidanja izolacije.

NAPOMENA

Oštećenje uređaja zbog neispravnog električnog priključka

Električna sigurnost uređaja zajamčena je samo kada je priključen na propisno instalirani sustav zaštitnih vodiča.

- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.
- ▶ Osigurajte da se provede ova osnovna mjera opreza. Uređaj mora biti prikladan za lokalni napon i frekvenciju.
- ▶ Provjerite podatke na natpisnoj pločici te u slučaju odstupanja ne priključujte uređaj.
- ▶ Priključite uređaje na struju tek nakon montaže sustava kanala odnosno nakon umetanja recirkulacijskog filtra.
- ▶ Upotrebljavajte samo zadane priključne vodove.

NAPOMENA

Oštećenje uređaja zbog pogrešnih razmaka pri montaži

Nepridržavanje razmaka za montažu može dovesti do oštećenja uređaja i kuhinjskog namještaja te ograničenja funkcija.

- ▶ Pridržavajte se pri montaži minimalnih udaljenosti navedenih u poglavlju Montaža.

2.4.1 Sigurnosne napomene o montaži odvoda pare

OPASNOST

Opasnost po život zbog trovanja dimom

U radu sustava odvoda zraka odvod pare povlači zrak iz prostorije u kojoj je uređaj postavljen i iz susjednih prostorija. Bez dovoljno ulaznog zraka dolazi do stvaranja podtlaka. Tako se pri istodobnom radu ložišnog uređaja ovisnog o zraku u prostoriji iz kamina ili okna za odvod u prostorije mogu usisati otrovni plinovi.

- ▶ Uvijek osigurajte dostatan dovod zraka.
- ▶ Primijenite samo odobrene i ispitane uklopne uređaje (npr. prozorsku kontaktnu sklopku, uređaj za nadzor podtlaka) i dajte ih na provjeru ovlaštenom stručnjaku (ovlašteni dimnjačar).

UPOZORENJE

Opasnost od ozljede zbog rotirajućeg ventilatora

Kada se ventilator okreće, postoji opasnost od ozljede.

- ▶ Uređaj postavljajte isključivo u stanju bez napona.
- ▶ Prije puštanja u rad obostrano spojite ventilator sa sustavom kanala.

OPREZ

Opasnost od ozljede zbog rotirajućeg ventilatora

U slučaju kratkih zračnih kanala postoji opasnost od guranja ruku u prostor ventilatora.

- ▶ Nemojte nikada kroz izlaz zraka gurati ruke u prostor ventilatora.
- ▶ Ventilator uvijek ugradite tako da ga nije moguće dotaknuti kroz izlaz zraka.
- ▶ U slučaju zračnih kanala kraćih od 900 mm između ventilatora i izlaza zraka ugradite zaštitu od guranja ruku.
- ▶ Filtri s aktivnim ugljenom nisu dovoljna zaštita od guranja ruku.

2.4.2 Sigurnosne napomene o montaži ploča za kuhanje

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog oštećenog mrežnog priključnog voda

Ako se mrežni priključni vod ošteti (npr. pri montaži ili uslijed kontakta s vrućim poljima za kuhanje), može doći do (smrtonosnog) strujnog udara.

- ▶ Pazite da se priključni kabel ne zaglavi ili ne ošteti.
- ▶ Osigurajte da mrežni priključni vod ne dolazi u dodir s vrućim poljima za kuhanje.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog neispravnog priključka na mrežu

Pri pogrešnom priključivanju uređaja na mrežni napon postoji opasnost od strujnog udara.

- ▶ Osigurajte da je uređaj spojen na mrežni napon čvrstim spojem.
- ▶ Osigurajte da se uređaj spoji na propisno instalirani sustav zaštitnih vodiča.
- ▶ Osigurajte da je predviđen uređaj koji omogućava odvajanje od mreže sa širinom otvora kontakta od najmanje 3 mm na svim polovima (sklopka za zaštitu voda, osigurači, automatski osigurači, releji).

2.5 Sigurnosne napomene o rukovanju

OPASNOST

Opasnost od požara zbog pregrijanog ulja ili masti

Ulje i masnoća mogu se brzo zagrijati i zapaliti.

- ▶ Pri uporabi ulja i masti nemojte nikada ostavljati uređaj bez nadzora.
- ▶ Požare uzrokovane uljem ili masnoćom nikada nemojte gasiti vodom.
- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Vatru ugasite primjerice poklopcem ili dekom za gašenje požara.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog vrućih uređaja

Određeni uređaji i njihovi dijelovi koji se mogu dodirnuti zagrijavaju se pri radu. Nakon isključenja potrebno ih je ostaviti da se ohlade. Dodirivanje vrućih površina može uzrokovati teške opekline.

- ▶ Ne dodirujte vruće uređaje.
- ▶ Pazite na prikaz preostale topline.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog nestanka struje

Uređaj koji je radio može za vrijeme ili nakon nestanka struje još uvijek biti vruć.

- ▶ Ne dodirujte uređaj dok je vruć.
- ▶ Držite djecu podalje od vrućeg uređaja.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline i požara zbog vrućih predmeta

Uređaj i njegovi dijelovi koji se mogu dodirnuti vrući su za vrijeme rada i faze hlađenja. Predmeti koji dodiruju vruće dijelove uređaja vrlo se brzo zagrijavaju i mogu prouzročiti teške opekline (to osobito vrijedi za metalne predmete poput noževa, vilica, žlica, poklopaca ili komponenti uređaja) ili se zapaliti.

- ▶ Ne ostavljajte predmete na uređaju.
- ▶ Upotrebljavajte prikladna pomoćna sredstva (krpe i kuhinjske rukavice).
- ▶ U slučaju indukcijskih ploča za kuhanje ne oslanjajte se na prepoznavanje veličine posude, nego uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

OPREZ

Oštećenje zbog vrućeg posuđa

Vruće posuđe može oštetiti određene komponente uređaja.

- ▶ Ne stavljajte vruće posuđe na područje upravljačkog polja ili prikaza ploče za kuhanje.
- ▶ Držite vruće posuđe podalje od ulazne mlaznice odvoda pare.

NAPOMENA

Oštećenje uređaja

Pogrešna uporaba može dovesti do oštećenja uređaja.

- ▶ Provjerite jesu li dno posuđa i površina uređaja čisti i suhi.
- ▶ Uvijek podignite posuđe (nemojte ga vući) kako ne biste izgrebali i ostrugali površinu uređaja.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj kao površinu za odlaganje.
- ▶ Uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

2.5.1 Sigurnosne napomene o rukovanju odvodom pare

OPASNOST

Opasnost po život zbog trovanja dimom

U radu sustava odvoda zraka odvod pare povlači zrak iz prostorije u kojoj je uređaj postavljen i iz susjednih prostorija. Bez dovoljno ulaznog zraka dolazi do stvaranja podtlaka. Tako se pri istodobnom radu ložišnog uređaja ovisnog o zraku u prostoriji iz kamina ili okna za odvod u prostorije mogu usisati otrovni plinovi.

- ▶ Uvijek osigurajte dostatan dovod zraka.
- ▶ Primijenite samo odobrene i ispitane uklopne uređaje (npr. prozorsku kontaktnu sklopku, uređaj za nadzor podtlaka) i dajte ih na provjeru ovlaštenom stručnjaku (ovlašteni dimnjačar).

UPOZORENJE

Opasnost od požara uzrokovanog flambiranjem

Dok radi odvod pare, on usisava kuhinjsku masnoću. Flambiranjem jela kuhinjska se masnoća može zapaliti.

- ▶ Redovito čistite odvod pare.
- ▶ Nikada nemojte raditi s otvorenim plamenom kada je uključen odvod pare.

OPREZ

Oštećenje zbog usisanih predmeta ili papira

Odvod pare može usisati male i lagane predmete poput krpa za čišćenje i papirnatih ručnika. Tako se može oštetiti ventilator ili smanjiti snaga odvođenja zraka.

- ▶ Nemojte držati predmete ni papir blizu odvoda pare.
- ▶ Odvod pare smije raditi samo ako je umetnut filter masnoće.

OPREZ

Oštećenje zbog naslaga masnoće i prljavštine

Naslage masnoće i prljavštine mogu negativno utjecati na rad odvoda pare.

- ▶ Nikad ne upotrebljavajte odvod pare bez ispravno postavljenog filtra masnoće od nehrđajućeg čelika.

NAPOMENA

Povećana vlaga zraka

Svaki put prilikom kuhanja u zrak u prostoriji ispušta se dodatna vlaga. Pri recirkuliranom zraku uklanja se samo mali dio vlage iz pare od kuhanja.

- ▶ Pri recirkuliranom zraku pazite na dostatan dovod svježeg zraka, npr. kroz otvoreni prozor.
- ▶ Osigurajte normalnu i ugodnu sobnu klimu (45 – 60 % vlage u zraku), npr. otvaranjem prirodnih otvora za prozračivanje ili uključivanjem sobnih ventilatora.

2.5.2 Sigurnosne napomene o rukovanju pločama za kuhanje

OPASNOST

Opasnost od požara kad ploča za kuhanje nije pod nadzorom

Ulje i masnoća mogu se brzo zagrijati i zapaliti.

- ▶ Nikada ne zagrijavajte ulje i masnoću bez nadzora.
- ▶ Požare uzrokovane uljem ili masnoćom nikada nemojte gasiti vodom.
- ▶ Isključite ploču za kuhanje.
- ▶ Vatru ugasisite primjerice poklopcem ili dekom za gašenje požara.

OPASNOST

Opasnost od eksplozije zbog zapaljivih tekućina

Zapaljive tekućine u blizini ploče za kuhanje mogu eksplodirati i uzrokovati teške ozljede.

- ▶ Ne prskajte aerosole u blizini uređaja dok radi.
- ▶ Nemojte držati zapaljive tekućine u blizini ploče za kuhanje.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog istjecanja vrućih tekućina

Ako prilikom kuhanja ostavite hranu bez nadzora, može doći do kipljenja i istjecanja vrućih tekućina.

- ▶ Uvijek nadzirite pripremu jela.
- ▶ Pazite da jela ne prekipe.
- ▶ Uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog vruće pare

Tekućine između zone za kuhanje i dna posuđa za kuhanje pri isparavanju mogu uzrokovati opekline na koži.

- ▶ Provjerite jesu li zona za kuhanje i dno posuđa za kuhanje suhi.

NAPOMENA

Oštećenje zbog jela koja sadrže šećer i sol

Jela koja sadrže šećer i sol te sokovi na vrućoj zoni za kuhanje mogu oštetiti zonu za kuhanje.

- ▶ Pazite da jela koja sadrže šećer i sol te sokovi ne dospiju na vruću zonu za kuhanje.
- ▶ Jela koja sadrže šećer i sol te sokove odmah uklonite s vruće zone za kuhanje.

OPREZ

Elektromagnetsko zračenje

Utječe na srčane stimulatore, slušne uređaje i metalne implantate. Indukcijske ploče za kuhanje na područjima zona za kuhanje proizvode visokofrekventno elektromagnetsko polje. Neposredna blizina zona za kuhanje može negativno utjecati na srčane stimulatore, slušne uređaje ili metalne implantate ili omesti njihovu funkciju.

- ▶ U slučaju sumnje obratite se proizvođaču medicinskog uređaja ili liječniku.

2.6 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje

NAPOMENA

Oštećenje uređaja zbog prljavštine

Prljavština može uzrokovati oštećenja, ograničenje funkcija ili neugodne mirise.

- ▶ Redovito čistite uređaj.
- ▶ Odmah uklonite prljavštinu.
- ▶ Za čišćenje upotrebljavajte isključivo neabrazivna sredstva za čišćenje kako ne biste izgubili i ostrugali površinu.
- ▶ Pazite da prilikom čišćenja u unutrašnjost uređaja ne prodire voda. Upotrijebite samo umjereno vlažnu krpu. Nemojte prskati uređaj vodom. Voda koja uđe u uređaj može uzrokovati oštećenja.
- ▶ Za čišćenje ne upotrebljavajte parni čistač. Para može uzrokovati kratki spoj na dijelovima pod naponom te materijalne štete.
- ▶ Obratite pozornost na sve napomene u poglavlju „Čišćenje i održavanje”.

2.6.1 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje odvoda pare

OPASNOST

Opasnost od požara zbog naslaga masnoće

Neredovito ili nedovoljno čišćenje filtra masnoće ili nepravovremena zamjena filtra mogu dovesti do povećanja opasnosti od požara.

- ▶ Čistite i mijenjajte filter u redovitim razmacima.

UPOZORENJE

Opasnost od ozljede prilikom otvaranja donjeg poklopca kućišta

Kada se ventilator okreće, postoji opasnost od ozljede.

- ▶ Isključite uređaj i oprezno ga odvojite od napajanja prije nego što uklonite poklopce u području ventilatora.

UPOZORENJE

Opasnost od ozljede zbog rotirajućeg ventilatora

Ako se ventilator okreće prilikom zamjene filtra, može doći do ozljeda.

- ▶ Filtar s aktivnim ugljenom smije se mijenjati samo dok je uređaj isključen.

NAPOMENA

Oštećenje uređaja i smetnje u radu

U slučaju zaprljanih ventilacijskih otvora mogu se oštetiti ugradbeni dijelovi i može doći do smetnji u radu.

- ▶ Držite sve ventilacijske otvore otvorenima i održavajte ih čistima.

2.6.2 Sigurnosne napomene za čišćenje i održavanje ploča za kuhanje

UPOZORENJE

Opasnost od opekline zbog vrućih površina

Pri čišćenju vrućih ploča za kuhanje postoji opasnost o opekline.

- ▶ Čistite ploče za kuhanje samo nakon što se ohlade.
- ▶ Obratite pozornost na prikaz preostale topline.

2.7 Sigurnosne napomene o popravku, servisiranju i rezervnim dijelovima

OPASNOST

Opasnost od ozljede prilikom popravaka

U slučaju nedostatnih kompetencija prilikom radova popravaka može doći do ozljeda.

- ▶ Popravak i radove servisiranja smiju provesti samo educirani stručnjaci koji poznaju i poštuju nacionalne propise i dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.
- ▶ Odvojite uređaj na siguran način od napajanja.
- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.
- ▶ Oštećeni mrežni priključni vod mora se zamijeniti odgovarajućim mrežnim priključnim vodom.

UPOZORENJE

Opasnost od ozljede odnosno oštećenja zbog nestručnih popravaka

Neispravni ugradbeni dijelovi mogu prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje uređaja. Izmjene, dogradnja i pregradnja uređaja mogu smanjiti sigurnost.

- ▶ Za popravke upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.
- ▶ Ne provodite izmjene, dogradnje ili preinake na uređaju.

2.8 Sigurnosne napomene za demontažu i zbrinjavanje

OPASNOST

Opasnost od ozljede prilikom demontaže

U slučaju nedostatnih kompetencija prilikom demontaže može doći do ozljeda.

- ▶ Demontažu smiju provesti samo educirani stručnjaci koji poznaju i poštuju nacionalne propise i dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.
- ▶ Odvojite uređaj na siguran način od napajanja.
- ▶ Radove na električnim ugradbenim dijelovima smiju provoditi samo educirani električari.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog neispravnog odvajanja

Pri neispravnom odvajanju uređaja od mrežnog napona postoji opasnost od strujnog udara.

- ▶ Odvojite uređaj na siguran način od napajanja.
- ▶ Osigurajte da uređaj nije pod naponom s pomoću dopuštenog mjernog instrumenta.
- ▶ Izbjegavajte dodirivati izložene kontakte na elektroničkoj jedinici jer na njoj može biti preostalog naboja.

OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog preostalog naboja

Elektroničke komponente uređaja mogu sadržavati preostali naboj i prouzročiti strujni udar.

- ▶ Ne dodirujte izložene kontakte.

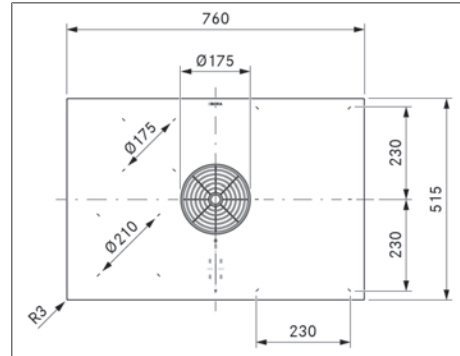
3 Tehnički podaci

3.1 M Pure

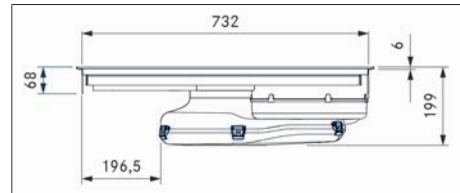
Parametar	Vrijednost
Priključni napon, višefazni	380 – 415 V 2 N / 3 N
Priključni napon, jednofazni	220 – 240 V
Frekvencija	50 – 60 Hz
Maksimalna potrošnja energije	7600 W (4400 W / 3600 W)
Osigurač / mrežni priključak, trofazni	3 x 16 A
Osigurač / mrežni priključak, dvofazni	2 x 16 A
Osigurač / mrežni priključak, jednofazni	1 x 32 A (1 x 20 A / 1 x 16 A)
Dimenzije (širina x dubina x visina)	760 x 515 x 199 mm
Težina (uključ. pribor/ambalažu)	21,8 kg (PURMA) 23,6 kg (PURMU)
Ploča za kuhanje	
Materijal površine	Staklokeramika
Razine snage ploče za kuhanje	1 – 9, P
Veličina zone za kuhanje srijeda lijevo	Ø 210 mm
Snaga zone za kuhanje srijeda lijevo	2300 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje srijeda lijevo	3000 W
Veličina zone za kuhanje straga lijevo	Ø 175 mm
Snaga zone za kuhanje straga lijevo	1400 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje straga lijevo	2100 W
Veličina zone za kuhanje srijeda desno	230 x 230 mm
Snaga zone za kuhanje srijeda desno	2100 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje srijeda desno	3000 W
Veličina zone za kuhanje straga desno	230 x 230 mm
Snaga zone za kuhanje straga desno	2100 W
Snaga maksimalne razine snage zone za kuhanje straga desno	3000 W
Sustav s odvodom zraka	
Razine snage odvoda pare	1 – 9, P
Priključak odvoda zraka	BORA Ecotube
Sustav s recirkulacijom zraka	
Razine snage odvoda pare	1 – 9, P
Velik ispusni otvor (š x v)	445 x 137 mm
Vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom	150 h (1 godina)

Tablica 3.1 Tehnički podaci za M Pure

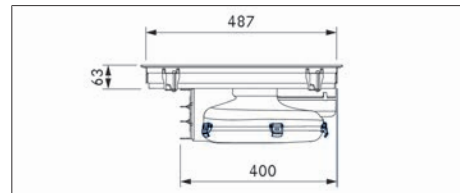
3.1.1 Dimenzije uređaja PURMA



Slika 3.1 Dimenzije uređaja PURMA, prikaz odozgo

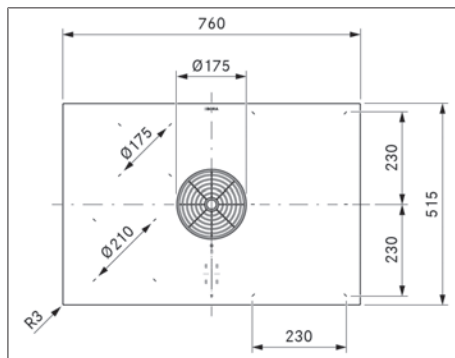


Slika 3.2 Dimenzije uređaja PURMA, prikaz srijeda

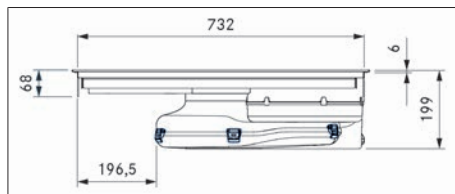


Slika 3.3 Dimenzije uređaja PURMA, bočni prikaz

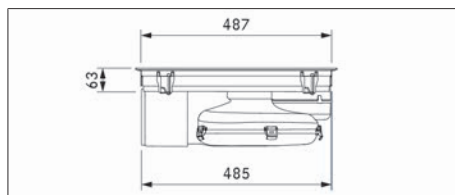
3.1.2 Dimenzije uređaja PURMU



Slika 3.4 Dimenzije uređaja PURMU, prikaz odozgo



Slika 3.5 Dimenzije uređaja PURMU, prikaz s prija



Slika 3.6 Dimenzije uređaja PURMU, bočni prikaz

4 Opis uređaja

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

4.1 Opis tipova

Tip	Dugačka oznaka
PURMA	M Pure indukcijska ploča za kuhanje / indukcijska ploča za kuhanje s fleksibilnim zonama i odvozom pare – odvod zraka
PURMU	M Pure indukcijska ploča za kuhanje / indukcijska ploča za kuhanje s fleksibilnim zonama i odvozom pare – recirkulacija zraka

Tablica 4.1 Opis tipova

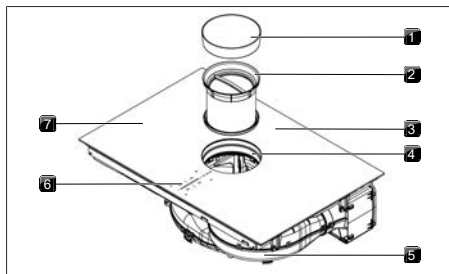
Raspored i tehnologija:

2 zone za kuhanje lijevo = indukcija

2 površine za kuhanje desno = indukcija s fleksibilnim zonama

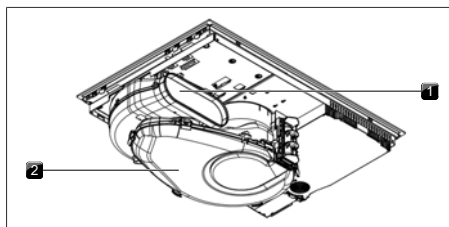
4.2 Opis sustava

4.2.1 Dijelovi uređaja



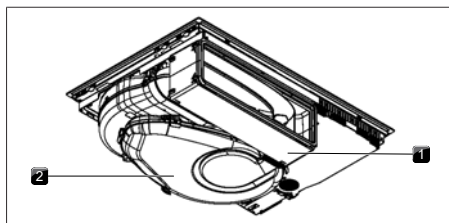
Slika 4.1 Dijelovi uređaja

- | | |
|--------------------------|--|
| [1] Ulazna mlaznica | [2] Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika |
| [3] Ploča za kuhanje | [4] Ulazni otvor |
| [5] Ventilator | [6] Upravljačko polje |
| [7] Zona za kuhanje (4x) | |



Slika 4.2 Prikaz varijante s odvozom zraka straga

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| [1] Ispusni otvor | [2] Kućište odvoda zraka |
|-------------------|--------------------------|

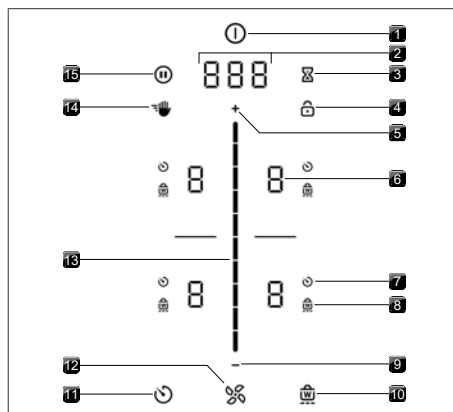


Slika 4.3 Prikaz varijante s recirkulacijom zraka straga

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| [1] Pročišćivač zraka | [2] Kućište odvoda zraka |
|-----------------------|--------------------------|

4.2.2 Upravljačko polje

Uređajem se upravlja preko središnjeg dodirnog upravljačkog polja.



Slika 4.4 Upravljačko polje

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| [1] Gumb za paljenje | [2] Multifunkcijski prikaz |
| [3] Gumb za kratkotrajni alarm | [4] Gumb za zaštitu za djecu |
| [5] Gumb plus | [6] Prikaz zone za kuhanje |
| [7] Prikaz timera zone za kuhanje | [8] Prikaz zadržavanja topline |
| [9] Gumb minus | [10] Gumb za zadržavanje topline |
| [11] Timer zone za kuhanje | [12] Gumb za ventilator |
| [13] Kliznik | [14] Gumb za čišćenje |
| [15] Gumb za stanku | |

4.2.3 7-dijelni prikaz

Multifunkcijski prikaz

Prikaz	Značenje
I-9	Razine snage
P	Maksimalna razina snage
□	Isključeno
A	Automatika odvoda
⌂	Automatski nastavak rada
F	Indikator za promjenu filtra
000	Prikaz vremena
Npr. E	Kôd greške

Tablica 4.2 Značenje 7-segmentnog prikaza

Prikaz zone za kuhanje

Prikaz	Značenje
I-9	Razina snage
P	Maksimalna razina snage
-	Stupanj zadržavanja topline
□	Prepoznavanje veličine posude
□	Isključeno
H	Prikaz preostale topline (zona za kuhanje je isključena, ali je još vruća)
E	Greška

Tablica 4.3 Značenje 7-segmentnog prikaza

4.2.4 Koncept jačine osvjetljenja

Uređaj automatski prilagođava jačinu osvjetljenja prikaza trenutačnoj situaciji tijekom rukovanja. Funkcije koje nisu dostupne sakrivaju se, a neaktivne se zatamnjuju.

4.3 Princip rada odvoda pare

Odvod pare može se upotrebljavati kao sustav s odvodom zraka ili sustav s recirkulacijom zraka.

Način rada s odvodom zraka

Para od kuhanja se s pomoću ventilatora odvodi van kroz sustav kanala.

Način rada s recirkulacijom zraka

Para od kuhanja odvodi se ventilatorom u filter s aktivnim ugljenom. Filtar s aktivnim ugljenom veže čestice neugodnih mirisa koji nastaju tijekom kuhanja. Tako pročišćeni zrak ponovno se vraća u prostoriju. Iz higijenskih i zdravstvenih razloga filter s aktivnim ugljenom treba mijenjati u preporučenim intervalima (Čišćenje i održavanje).

- i** Kod načina rada s recirkuliranim zrakom potrebno je osigurati dostatno prozračivanje i odzračivanje kako bi se odvodila vlaga iz zraka.

4.4 Princip rada indukcijske ploče za kuhanje

Indukcijske zone za kuhanje zagrijavaju posude u kojemu se kuha s pomoću magnetskog polja. Dno lonca izravno se zagrijava. Zona za kuhanje zagrijava se samo neizravno. Zone za kuhanje s indukcijskom tehnologijom funkcioniraju samo ako se upotrebljava prikladno posude (magnetsko dno dostatnog promjera).

Razine snage

Visoka snaga indukcijskih ploča za kuhanje uzrokuje brzo zagrijavanje posuđa. Da vam jela ne zagore, kod odabira razine snage potrebna je određena prilagodba u odnosu na uobičajene sustave kuhanja.

Podaci u tablici su orijentacijske vrijednosti. Ovisno o posudu i količini namirnica preporučuje se prilagoditi razinu snage.

Razina snage	Aktivnost
I	Otpanje maslaca i čokolade, otapanje želatine
1-3	Održavanje topline umaka i juha, ukuhavanje riže
2-6	Kuhanje krumpira, tjestenine, juha, ragua, pirjanje voća, povrća i ribe, odmrzavanje jela
6-7	Pečenje u obloženim tavama, lagano pečenje (bez pregrijavanja masnoće) odrezaka, ribe
7-8	Zagrijavanje masnoće, pečenje mesa, zagrijavanje zgusnutih umaka i juha, pečenje omleta
9	Zakuhavanje većih količina tekućine, pečenje odrezaka
P	Zagrijavanje vode

Tablica 4.4 Preporuke za razine snage

Prikladno posuđe

Posuđe s ovim znakom  prikladno je za indukcijske ploče za kuhanje.

► Obratite pozornost na minimalan promjer dna posuđa za kuhanje:

Uređaj	Zona za kuhanje	Najmanji promjer dna posuđa
M Pure	sprijeda lijevo	120 mm
	straga lijevo	90 mm
	sprijeda desno	120 mm
	straga desno	120 mm

Tablica 4.5 Minimalan promjer posuđa

► Posudu (bez podloška ili sličnog) postavite izravno na staklokeramiku.

i Na vrijeme zagrijavanja, vrijeme potpunog zagrijavanja kao i rezultate kuhanja znatno utječu struktura i svojstva posuđa.

i Dno posuđa za kuhanje ne smije biti zaobljeno, imati oštre uture ni oštre rubove. U slučaju zaobljenog dna može se dogoditi da zona za kuhanje ne prepozna posuđe za kuhanje ili se posuđe za kuhanje pregrije. Oštri utori ili rubovi mogu ogrebat površinu ploče za kuhanje.

Šumovi

Prilikom uporabe indukcijskih ploča za kuhanje se zbog materijala i izrade posuđa mogu čuti šumovi (npr. brujanje, pucketanje, zviždanje, škljocanje ili zujanje).

Funkcije i rukovanje

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

i Uređaj smije raditi samo ako ima ugrađen poklopac za zamjenu filtra, filter masnoće od nehrđajućeg čelika i ulaznu mlaznicu odvoda pare (u slučaju varijante s recirkulacijom zraka i filter s aktivnim ugljenom).

5.1 Opće napomene o rukovanju

Uređajem se upravlja preko središnjeg upravljačkog polja. Upravljačko polje ima dodirna područja i područja prikaza. Uređajem se upravlja prstom, dodirima (upravljanje na dodir) i povlačenjem prsta (upravljanje kliznikom).

5.2 Upravljanje na dodir

Sustav prepoznaje različite dodirne naredbe.

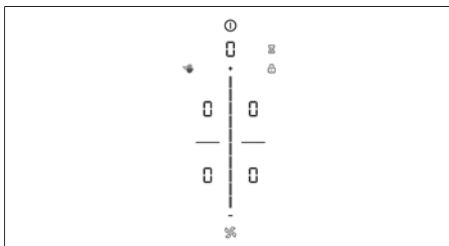
Dodirne naredbe	Primjenjivo na	Vrijeme (kontakt)
Dodir	Gumbi + kliznik	0,3 s
Dugi pritisak	Gumbi + kliznik	1 – 8 s
Klizanje prstom	Kliznik	0,1 – 8 s

Tablica 5.1 Upravljanje na dodir

5.3 Upravljanje sustavom

5.3.1 Uključivanje/isključivanje

► Dugi pritisak na gumb za paljenje . Nakon pokretanja sustava prikazuje se standardni prikaz:



Slika 5.1 Standardni prikaz nakon uključivanja

- i** Kada je aktivna zaštita za djecu, nakon pokretanja sustava svijetli gumb za zaključavanje .

5.3.2 Kratkotrajni alarm

Kratkotrajni alarm nakon postavljenog vremena aktivira optički i zvučni signal (funkcija timera za kuhanje).

Aktiviranje kratkotrajnog alarma

- Dodir na gumb za kratkotrajni alarm .
- Na multifunkcijskom prikazu iznad kliznika treperi oznaka vremena u minutama (000).

Podešavanje vremena

- Podesite željeno vrijeme:

Naredba	Povećavanje vremena	Smanjivanje vremena
Klizanje prstom	 prema gore	 prema dolje
Dodir na	 (u minutama)	 (u minutama)

Tablica 5.2 Podešavanje vremena

Pokretanje kratkotrajnog alarma

- Dodir na trepereći gumb za kratkotrajni alarm .
- Podešeno vrijeme počinje teći. Na multifunkcijskom prikazu prikazuje se preostalo vrijeme.

Vrijeme isteklo

Tijekom posljednjih 10 sekundi odbrojanja preostalo se vrijeme prikazuje u sekundama te treperi. Tijekom posljednjih 5 sekundi uz to se čuje i signalni ton.

Prijevremeno deaktiviranje kratkotrajnog alarma

- Dugi pritisak na gumb za kratkotrajni alarm .

- i** Ako se uređaj isključi, kratkotrajni alarm ostaje aktivan.

5.4 Funkcije odvoda pare

5.4.1 Razine snage ventilatora

Razine snage ventilatora mogu se regulirati na različite načine:

- Dodir na  ili .
- Regulacija putem kliznika .
- Dodir na određeni položaj kliznika .

5.4.2 Maksimalna razina snage ventilatora

Kada je aktivirana maksimalna razina snage, tijekom unaprijed određenog vremena dostupna je maksimalna snaga odvoda. Nakon 5 minuta maksimalna razina snage automatski se smanjuje na razinu snage 9.

Aktiviranje maksimalne razine snage ventilatora

- Dodir na  dok je aktivna razina snage 9.
- Na prikazu ventilatora pojavljuje se simbol .

Deaktiviranje maksimalne razine snage ventilatora

Maksimalna razina snage ventilatora deaktivirat će se prijevremeno čim se podesi neka druga razina snage.

5.4.3 Automatika odvoda

Snaga odvoda automatski se s kratkim kašnjenjem prilagođava najvećoj upotrijebljenoj razini snage svih uključenih zona za kuhanje.

Funkcija	Razine snage									
Razina kuhanja	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Snaga odvoda	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P

Tablica 5.3 Snaga odvoda pri aktivnoj automatici odvoda

Aktivacija automatike odvoda za jedan proces kuhanja:

- Dodir na gumb za ventilator .
- Prikazuje se .

Deaktiviranje automatskog odvoda:

- Klizanje prstom do neke razine snage ventilatora.
- ili
- Dodir na gumb za ventilator .

5.4.4 Isključivanje ventilatora

Isključivanje ventilatora

- Klizanje prstom prema dolje do razine snage 0.
- ili
- Dodir na  do razine snage 0;
- ili
- Dugi pritisak na gumb za ventilator .
- Nakon završetka postupka odvođenja aktivira se automatski nastavak rada.

5.4.5 Automatski nastavak rada

Odvod pare nastavlja raditi na nižoj razini i automatski se isključuje nakon definiranog vremena. Trajanje nastavka rada može se podešavati u izborniku (20 minuta prema tvorničkim postavkama).

Prijevremeno prekidanje automatskog nastavka rada

► Dugi pritisak na gumb za ventilator 

 BORA izričito preporučuje nastavak rada odvoda pare.

5.4.6 Indikator za promjenu filtra

Indikator za promjenu filtra odvoda pare automatski se aktivira kada se dosegne životni vijek filtra s aktivnim ugljenom (samo kod recirkulacije zraka).

- Na multifunkcijskom prikazu prikazuje se **F**.
- I dalje je omogućen neograničen rad.

5.5 Funkcije ploče za kuhanje

5.5.1 Prepoznavanje veličine posude

Kod indukcijskih ploča za kuhanje zona za kuhanje automatski prepoznaje veličinu posuda za kuhanje i ciljano predaje energiju na potrebnu površinu. Indukcijska zona za kuhanje ne radi kada se naizmjenično prikazuju simboli  / . Mogući razlozi za to su:

- nedostaje posuđe
- posuđe nije prikladno
- posuđe ima premali promjer dna.

Ako se nakon podešavanja razine snage ne prepozna posuda, zona za kuhanje automatski se isključuje nakon 10 minuta.

Trajno prepoznavanje veličine posude

Uređaj automatski prepoznaje postavljeno posuđe i uključuje upravljanje odgovarajućom zonom za kuhanje. Nije potrebno ručno odabrati zonu za kuhanje (Vidi "6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude").

 U slučaju indukcijskih ploča za kuhanje ne oslanjajte se na prepoznavanje veličine posude, nego uvijek isključite uređaj nakon uporabe.

5.5.2 Odabir zone za kuhanje

► Dodir na prikaz zone za kuhanje.

Aktivira se upravljanje zonama za kuhanje i mogu se namještati postavke dok se upravljačko polje ne prebaci u standardni prikaz.

5.5.3 Podešavanje razine snage za jednu zonu za kuhanje

Nakon odabira zone za kuhanje razina snage može se podesiti na 3 različita načina:

► Klizanje prstom do željene razine snage.

ili

► Dodir na određeni položaj kliznika.

ili

► Dodir na  ili .

Ponovite postupak kako biste po potrebi pokrenuli druge zone za kuhanje.

 Podešena razina snage prikazuje se na prikazu odgovarajuće zone za kuhanje.

 5 sekundi nakon promjene razine snage prikaz upravljačkog polja ponovno se automatski prebacuje na standardni prikaz.

5.5.4 Maksimalna razina snage zona za kuhanje

Kada je aktivirana maksimalna razina snage, dostupna je maksimalna snaga zone za kuhanje. Nakon 5 minuta maksimalna razina snage automatski se vraća na razinu snage 9. Maksimalna snaga druge zone za kuhanje na istoj strani privremeno se smanjuje na razinu snage 7.

 Ako se za drugu zonu za kuhanje odabere prevelika razina snage, maksimalna razina snage druge zone za kuhanje automatski će se vratiti na razinu snage 9.

Aktiviranje maksimalne razine snage zone za kuhanje

► Dodir na  dok je aktivna razina snage 9.

- Na prikazu zone za kuhanje pojavljuje se **P**.

Prijevremeno deaktiviranje maksimalne razine snage

► Podešavanje neke druge razine snage

 Nemojte zagrijavati ulje, mast i slično na maksimalnoj razini snage. Dno lonca može se pregrijati zbog velike razine snage.

5.5.5 Aktiviranje/deaktiviranje

Aktivacijom automatskog zagrijavanja zona za kuhanje određeno vrijeme radi punom snagom te se nakon toga automatski vraća na podešenu razinu snage.

Razina snage	1	2	3	4	5	6	7	8
Trajanje zagrijavanja u min:s	0:40	1:00	2:00	3:00	4:20	7:00	2:00	3:00

Tablica 5.4 Pregled trajanja zakuhanja

Aktiviranje automatskog zagrijavanja

Preduvjet: zona za kuhanje je aktivna (razina snage je podešena)

- ▶ Dugi pritisak na kliznik  na položaju nižem od razine snage 9.
- Dok je automatsko zagrijavanje aktivno, prikazana razina snage treperi.

Prijevremeno deaktiviranje automatskog zagrijavanja

- ▶ Postavljanje niže razine snage

i U slučaju povećanja razine snage dok je automatsko zagrijavanje aktivno vrijeme zagrijavanja automatski se prilagođava.

5.5.6 Timer zone za kuhanje

Automatika isključivanja automatski isključuje odabranu zonu za kuhanje nakon isteka unaprijed određenog vremena. Funkcija timera zone za kuhanje može se primjenjivati i na nekoliko zona za kuhanje koje su u pogonu (multi-timer).

Aktiviranje timera zone za kuhanje

Preduvjet: zona za kuhanje je aktivna (razina snage je podešena)

- ▶ Dodir na gumb za timer .
- Na multifunkcijskom prikazu iznad kliznika treperi oznaka vremena u minutama (.

Podešavanje vremena

- ▶ Podesite željeno vrijeme:

Naredba	Povećavanje vremena	Smanjivanje vremena
Klizanje prstom	 prema gore	 prema dolje
Dodir na	 (po minutama)	 (po minutama)

Tablica 5.5 Podešavanje vremena

Pokretanje timera

- ▶ Dodir na treperavi gumb za timer .
- Podešeno vrijeme počinje teći. Na multifunkcijskom prikazu prikazuje se preostalo vrijeme.

Prikaz preostalog vremena

- ▶ Dodir na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom zone za kuhanje.
- Preostalo vrijeme prikazuje se na multifunkcijskom prikazu.

Promjena aktivnog timera

- ▶ Dodir na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom.
- ▶ Dodir na gumb za timer .
- Timer se zaustavlja.
- Preostalo vrijeme se prikazuje trepereći.
- ▶ Promijenite podešeno vrijeme i ponovno pokrenite timer.

Multi-timer

- ▶ Ponovite postupak za ostale zone za kuhanje.

Prijevremeno prekidanje timera

- ▶ Dodir na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom.
 - ▶ Dugi pritisak na gumb za timer .
- ili
- ▶ Dugi pritisak na prikaz zone za kuhanje s aktivnim timerom.
 - Zona za kuhanje ostaje aktivna na podešenoj razini snage.

Vrijeme isteklo

Tijekom posljednjih 10 sekundi odbrojanja preostalo se vrijeme prikazuje u sekundama te treperi. Tijekom posljednjih 5 sekundi uz to se čuje i signalni ton. Nakon isteka podešenog vremena zona za kuhanje automatski se isključuje (= razina snage .

5.5.7 Funkcija stanke

S pomoću funkcije stanke sve zone za kuhanje mogu se brzo i jednostavno privremeno deaktivirati. Postupak kuhanja može se prekinuti na najviše 10 minuta. Kada se funkcija stanke ponovno deaktivira, nastavlja se rad s izvornim postavkama. Nakon isteka 10 minuta postupak kuhanja automatski se prekida.

- i** Funkcija ventilatora, funkcija premošćivanja i aktivni kratkotrajni alarm se ne prekidaju. Prekidaju se aktivni timeri zona za kuhanje.

Aktiviranje funkcije stanke

- ▶ Dodir na gumb za stanku .

Deaktiviranje funkcije stanke

- ▶ Dugi pritisak na gumb za stanku .

5.5.8 Aktiviranje/deaktiviranje

S pomoću funkcije zadržavanja topline gotova se jela održavaju toplima bez opasnosti od zagaranja. Maksimalno trajanje funkcije zadržavanja topline ograničeno je na 8 sati.

Aktiviranje funkcije zadržavanja topline

- ▶ Odabir zone za kuhanje
- ▶ Dodir na gumb za zadržavanje topline .
- Na prikazu zone za kuhanje prikazuje se , a pokraj toga simbol za zadržavanje topline .

Deaktiviranje funkcije zadržavanja topline

- ▶ Dodir na gumb za zadržavanje topline  ili
- ▶ Podešavanje razine snage.

5.5.9 Aktiviranje/deaktiviranje

-  Ova funkcija dostupna je samo za 2 fleksibilne indukcijske zone za kuhanje na desnoj strani.

Dvije zone za kuhanje koje se nalaze jedna iza druge mogu se s pomoću funkcije premošćivanja spojiti u jednu veliku zonu za kuhanje. U tom se slučaju snagom za kombiniranu zonu upravlja preko jednog elementa za upravljanje. Snaga se kontrolira sinkronizirano (obje zone za kuhanje rade na istoj razini snage). Funkcija premošćivanja prikladna je za zagrijavanje jela, npr. u pekaču.

-  Ako su prije aktiviranja funkcije premošćivanja aktivne obje zone za kuhanje, preuzima se niža razina snage. Ako su aktivni timeri zona za kuhanje, za timer premošćivanja preuzima se niža vrijednost timer.

-  Funkcija premošćivanja završava i zone za kuhanje deaktiviraju se ako se na 10 sekundi ni na jednoj zoni za kuhanje ili samo na jednoj od dviju zona za kuhanje prepozna prikladno posuđe za kuhanje (prepoznavanje veličine posuđe).

Aktiviranje funkcije premošćivanja

- ▶ Dodir na gumb za premošćivanje
- Oba prikaza zona za kuhanje pokazuju istu razinu snage.
- Preuzimaju se dodatne funkcije aktivnih zona za kuhanje (dvostruki prikaz).

Deaktiviranje funkcije premošćivanja

- ▶ Dugi pritisak na gumb za premošćivanje.

ili

- ▶ Dugi pritisak na jedan od dvaju prikaza zone za kuhanje.
- Razine snage prelaze na 0.
- Ako je bio aktivan timer zone za kuhanje, on se deaktivira.

5.5.10 Automatska funkcija premošćivanja

Ako se na dvije zone za kuhanje koje se nalaze jedna iza druge stavi dovoljno veliko posuđe za kuhanje, one se automatski spajaju u jednu veliku zonu za kuhanje.

-  Ako je uključeno trajno prepoznavanje veličine posuđe (Vidi "6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posuđe"), aktivirana je i automatska funkcija premošćivanja.

5.5.11 Isključivanje zone za kuhanje

- ▶ Odabir zone za kuhanje
- ▶ Podešavanje razine snage 0 ili
- ▶ Dugi pritisak na prikaz zone za kuhanje.

5.6 Sigurnosni uređaji

5.6.1 Zaštita za djecu

Zaštita za djecu sprječava slučajno ili nedopušteno uključivanje uređaja. Kada je aktivna zaštita za djecu, u prikazu upravljačkog polja svijetli gumb za zaključavanje .

Trajno aktiviranje/deaktiviranje zaštite za djecu

(Korisnički izbornik)

Deaktiviranje zaštite za djecu za jedan proces kuhanja

- ▶ Dugi pritisak na gumb za zaključavanje .

5.6.2 Blokada za čišćenje

Blokada za čišćenje na 10 sekundi blokira upravljačko polje.

Aktivacija blokade za čišćenje

- ▶ Dodir na gumb za čišćenje .

Prijevremeno deaktiviranje blokade za čišćenje

- ▶ Dugi pritisak na gumb za čišćenje .

5.6.3 Prikaz preostale topline

Ako je zona za kuhanje nakon isključivanja još uvijek vruća, prikazuje se H.

- Ne dodirujte vruće zone za kuhanje.
- Nemojte stavljati predmete na vruće zone za kuhanje. Nakon dostatnog hlađenja (temperatura < 55 °C) prikaz se gasi.

5.6.4 Sigurnosno isključivanje

Odvod pare

Odvod pare nakon 120 minuta bez unosa odn. promjene razine snage prelazi u automatski način rada.

Ploče za kuhanje

Svaka zona za kuhanje se nakon unaprijed određenog vremena rada bez promjene razine snage automatski isključuje. Trajanje sigurnosnog isključivanja može se podesiti u korisničkom izborniku.

Razina snage	Sigurnosno isključivanje nakon sati:min.		
	Razina 1	Razina 2	Razina 3
1	12:00	8:24	6:00
2	10:00	6:24	4:00
3	9:00	5:12	2:30
4	8:00	4:12	2:00
5	6:00	3:18	1:30
6	4:00	2:12	1:00
7	4:00	2:12	1:00
8	3:00	1:48	0:45
9	2:00	1:18	0:30
P	0:05	0:05	0:05

Tablica 5.6 Sigurnosno isključivanje prema razinama snage

Stupanj zadržavanja topline	Sigurnosno isključivanje nakon sati:min.		
	Razina 1	Razina 2	Razina 3
	12:00	8:00	4:00

Tablica 5.7 Sigurnosno isključivanje kod stupnjeva zadržavanja topline

5.6.5 Zaštita od pregrijavanja

U slučaju pregrijavanja smanjuje se snaga ploče za kuhanje odnosno uređaj se u potpunosti isključuje. Zaštita od pregrijavanja aktivira se:

- ako se zagrijava prazno posuđe
- ako se ulje ili mast zagrijavaju na visokoj razini snage
- ako se nakon nestanka struje ponovno uključuje vruća zona za kuhanje.

Zaštita od pregrijavanja pokreće jednu od sljedećih mjera:

- Aktivirana maksimalna razina snage vraća se na nižu razinu.
- Maksimalna razina snage više se ne može aktivirati.
- Smanjuje se podešena razina snage.
- Ploča za kuhanje se u potpunosti isključuje. Ploča za kuhanje se nakon dostatnog hlađenja može ponovno upotrebljavati u punom kapacitetu.

6 Korisnički izbornik

Pozivanje korisničkog izbornika

Preduvjet: uređaj je uključen, sve zone za kuhanje i odvod pare su isključeni te nema preostale topline.

- Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.

Navigacija korisničkog izbornika

Prelazak na sljedeću točku izbornika:

- Dodir na multifunkcijski prikaz.
- Namještene postavke automatski se preuzimaju pri prelasku na drugu stavku izbornika ili pri zatvaranju izbornika.

Napuštanje korisničkog izbornika

- Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz. ili
- Dugi pritisak na gumb za paljenje .
- Izbornik se zatvara i uređaj se isključuje.

Pregled korisničkog izbornika

Stavka izbornika / naziv / izbor	Tvorička postavka
1 Glasnoća signalnih tonova (0 – 9)	4
2 Zaštita za djecu (uklj./isklj.)	Isklj.
3 Prikaz stanja filtra (resetiranje indikatora za promjenu filtra)	
4 Trajanje automatskog nastavka rada (10, 15, 20 min)	20 min
5 Brzina reakcije dodirnih područja (1 polako, 2 srednje, 3 brzo)	2
6 Provjera LED dioda	
7 Trajno prepoznavanje veličine posude	Isklj.
8 Verzija softvera/hardvera	
9 Sigurnosno isključivanje (1 dugo, 2 srednje, 3 kratko)	2
A Način rada Super Simple	Isklj.
0 Resetiranje na tvoričke postavke	

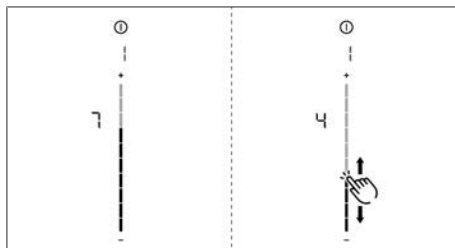
Tablica 6.1 Pregled korisničkog izbornika

6.1 Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova

-  Signalni tonovi važni za sigurnost uvijek se oglašavaju glasnoćom od 100 %.

- i** Signalni ton za gumb za paljenje ne može se deaktivirati.
- i** Nakon pozivanja stavke izbornika prikazuje se trenutno podešena glasnoća.

Moguće je namjestiti različite razine glasnoće signalnog tona. Signalni tonovi važni za sigurnost pritom ostaju nepromijenjeni.



Slika 6.1 Stavka izbornika 1: Glasnoća signalnih tonova

6.1.1 Koncept zvuka

Sustav razlikuje između raznih signalnih tonova:

Signalni ton	Svrha
Jedan kratki ton (0,25 s)	Potvrđivanje odabira
Slijed zvučnih signala	Potrebna interakcija

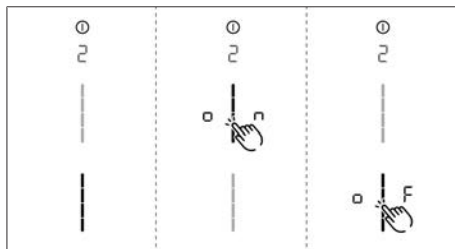
Tablica 6.2 Koncept zvuka

6.2 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu

- i** S pomoću stavke izbornika 2 zaštita za djecu može se trajno uključiti ili isključiti.

Zaštita za djecu može se trajno aktivirati ili deaktivirati.

- Dodir na gornji dio kliznika za aktiviranje.
- Dodir na donji dio kliznika za deaktiviranje.

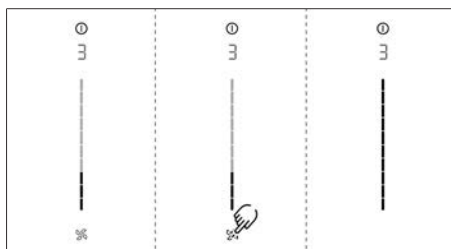


Slika 6.2 Stavka izbornika 2: Zaštita za djecu

6.3 Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra

- i** Ako se poziva stavka izbornika 3, automatski se prikazuje trenutno stanje filtra (samo za recirkulaciju zraka).

- Dugi pritisak na gumb za ventilator .
- Stanje filtra resetira se na 100 %.
- Indikator za promjenu filtra se prilikom uključivanja više ne prikazuje.

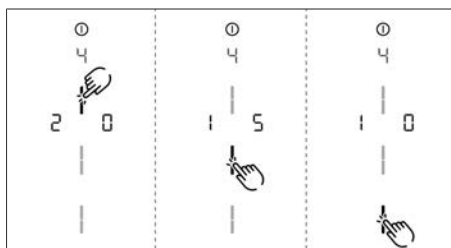


Slika 6.3 Stavka izbornika 3: Resetiranje stanja filtra i prikaza indikatora za promjenu filtra

6.4 Stavka izbornika 4: Trajanje automatskog nastavka rada

- i** Ako se pozove stavka izbornika 4, na 2 sekunde prikazuje se trenutno postavljeno trajanje.

Možete birati između 3 vremena trajanja:
20 minuta / 15 minuta / 10 minuta



Slika 6.4 Stavka izbornika 4: Odabir trajanja automatskog nastavka rada

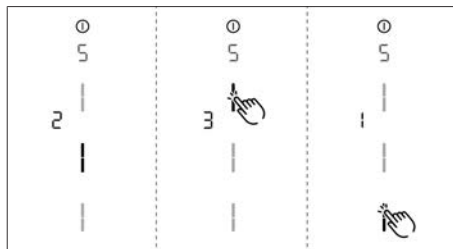
6.5 Stavka izbornika 5: brzina reakcije dodirnih područja

- i** Ako se pozove stavka izbornika 5, prikazuje se trenutno postavljena brzina reakcije.

- Odaberite željenu brzinu reakcije.

- Brzina reakcije 1: polako
- Brzina reakcije 2: srednje
- Brzina reakcije 3: brzo

Odabir brzine reakcije:

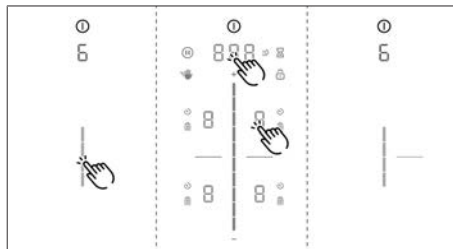


Slika 6.5 Stavka izbornika 5: brzina reakcije

6.6 Stavka izbornika 6: Provjera LED dioda

- i** Provjera funkcionalnosti svih LED dioda na dodirnim područjima.

- ▶ Dodir na dio kliznika .
- Svi prikazi su prikazani s jačinom osvjetljenja od 50 %.
- ▶ Dodir na bilo koji prikaz.
- Odabrani prikaz se radi provjere prikazuje na 1 sekundu s jačinom osvjetljenja od 100 %.



Slika 6.6 Stavka izbornika 6: Provjera LED dioda

Prekid provjere LED dioda:

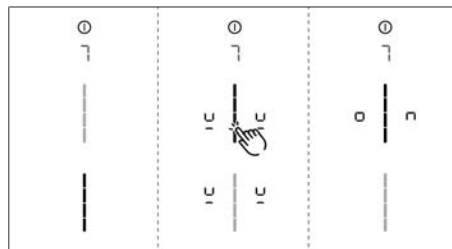
- ▶ Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.
- Nakon 5 sekundi bez upravljanja provjera LED dioda automatski se prekida.

6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude

- i** Trajno uključivanje ili isključivanje trajnog prepoznavanja veličine posude.

Trajno prepoznavanje veličine posude može se aktivirati ili deaktivirati.

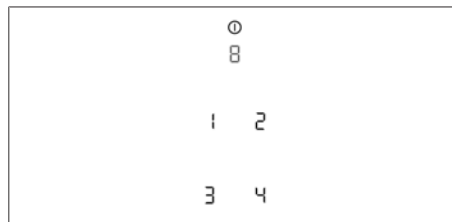
- ▶ Dodir na gornji dio kliznika za aktiviranje.
- ▶ Dodir na donji dio kliznika za deaktiviranje.



Slika 6.7 Stavka izbornika 7: Trajno prepoznavanje veličine posude

6.8 Stavka izbornika 8: prikaz verzije softvera/hardvera

Verzija softvera/hardvera prikazuje se putem 4 prikaza zona za kuhanje.



Slika 6.8 Stavka izbornika 8: Verzija softvera/hardvera

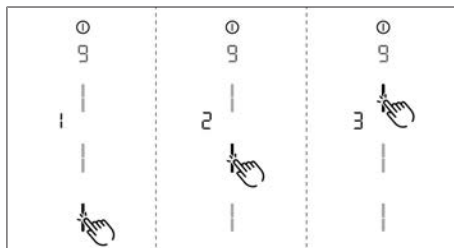
6.9 Stavka izbornika 9: Sigurnosno isključivanje

- i** S pomoću stavke izbornika 9 može se odabrati vremenski interval (razina) do automatskog sigurnosnog isključivanja zona za kuhanje.

Može se odabrati vremenski interval (razina) do automatskog sigurnosnog isključivanja zona za kuhanje.

- Razina 1: dugi vremenski interval do sigurnosnog isključivanja
- Razina 2: srednji vremenski interval do sigurnosnog isključivanja (tvornička postavka)
- Razina 3: kratak vremenski interval do sigurnosnog isključivanja

Odabir razine:

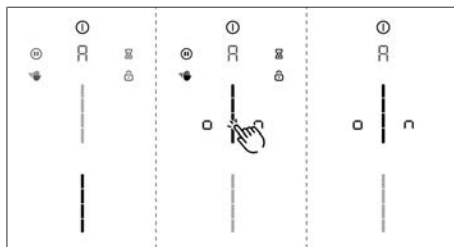


Slika 6.9 Stavka izbornika 9: Sigurnosno isključivanje

6.10 Stavka izbornika A: Način rada Super Simple

U načinu rada Super Simple deaktiviraju se sljedeće funkcije: timer za kuhanje, kratkotrajni alarm, blokada za čišćenje, blokada rukovanja, funkcija zadržavanja topline, funkcija stanke.

- ▶ Dodir na gornji dio kliznika za aktiviranje.
- ▶ Dodir na donji dio kliznika za deaktiviranje.



Slika 6.10 Stavka izbornika A: Način rada Super Simple

6.11 Stavka izbornika 0: Resetiranje na tvorničke postavke

- i** S pomoću stavke izbornika 0 sve se postavke u korisničkom izborniku resetiraju na tvorničke postavke.

Resetiranje na tvorničke postavke (reset)

- ▶ Dugi pritisak na dio kliznika .
- Nakon završetka resetiranja uredaj se isključuje.

7 Čišćenje i održavanje

- ▶ Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

- ▶ Tijekom čišćenja i održavanja ploča za kuhanje i odvod pare moraju biti potpuno isključeni i hladni kako ne bi došlo do ozljeda.
- ▶ Pridržavajte se sljedećih ciklusa čišćenja i održavanja:

Dijelovi	Ciklusi čišćenja i održavanja
Upravljačko polje	Odmah nakon svakog prijanja
Ploča za kuhanje	Odmah nakon svakog prijanja
Odvod pare	Jednom tjedno
Ulazna mlaznica odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika	• Nakon svake pripreme jela koja sadrže mnogo masnoće, no najmanje jednom tjedno • U slučaju indikatora za promjenu filtra F
Kućište odvoda zraka	SVAKIH 6 mjeseci ili prilikom zamjene filtra s aktivnim ugljenom
Filter s aktivnim ugljenom (samo kod recirkulacije zraka)	Treba zamijeniti ako se stvaraju neugodni mirisi, ako se smanjila učinkovitost odvoda ili se prikazuje indikator za promjenu filtra F

Tablica 7.1 Ciklusi čišćenja

- i** Redovito čišćenje i održavanje jamče dugi vijek trajanja i optimalan rad.

7.1 Sredstva za čišćenje

- ▶ Ne upotrebljavajte kemijski agresivna sredstva za čišćenje ili ona koja sadrže kiseline ili lužine (npr. sprej za pećnice).
- ▶ Sredstvo za čišćenje nikako ne smije sadržavati pijesak, sodu bikarbonu, kiselinu, lužinu ili kloride.
- ▶ Nikada nemojte upotrebljavati parni čistač, grube spužve ni abrazivna sredstva za čišćenje.

- i** Agresivna sredstva za čišćenje i hrapavo dno posude mogu oštetiti površinu i uzrokovati tamne mrlje.

7.2 Održavanje

- ▶ Ne upotrebljavajte ploču za kuhanje kao radnu površinu ili površinu za odlaganje.
- ▶ Nemojte gurati ili povlačiti posude po ploči za kuhanje.

Promjene boje i sjajna mjesta ne predstavljaju oštećenja ploče za kuhanje te ne utječu negativno na funkciju ploče za kuhanje i stabilnost staklokeramike. Promjene u boji površine na ploči za kuhanje nastaju zbog zagorenih ostataka hrane koji nisu uklonjeni.

Sjajna mjesta nastaju kao posljedica struganja dna posude o površinu ploče, pogotovo kada se upotrebljava posude od mekih materijala ili neprikladna sredstva za čišćenje. Uvijek podignite posude (nemojte ga vući) kako ne biste izgubili i oštrugali površinu uređaja. Takva je oštećenja teško ukloniti.

7.3 Čišćenje ploče za kuhanje

- i** Za čišćenje ploče za kuhanje potreban je posebni strugač za čišćenje staklokeramičkih površina i prikladno sredstvo za čišćenje.

Planirano čišćenje

- ▶ Uklonite svu grubu prljavštinu i ostatke hrane s ploče za kuhanje strugačem za čišćenje staklokeramičkih površina.
- ▶ Stavite sredstvo za čišćenje na hladnu ploču za kuhanje.
- ▶ Istrljajte sredstvo za čišćenje kuhinjskim papirom ili čistom krpom.
- ▶ Obrišite ploču za kuhanje mokrom krpom.
- ▶ Obrišite ploču za kuhanje čistom suhom krpom.

Jaka zaprljanja

- ▶ Uklonite krupnu prljavštinu i mrlje (mrlje od kamenca, sedefaste sjajne mrlje) sredstvom za čišćenje dok je ploča za kuhanje još topla.
- ▶ Ostatak jela koje je prekipjelo omekšajte mokrom krpom.
- ▶ Uklonite ostatke prljavštine strugačem za čišćenje staklokeramičkih površina.

Površno čišćenje tijekom rada

- ▶ Uvijek odmah uklonite znate komadiće hrane, mrvice i slično kako se površina ne bi ogrebala.
- ▶ Zalijepljene otopljene ostatke plastike, aluminijske folije i šećera odnosno slatkih jela odmah uklonite s vruće zone za kuhanje strugačem za čišćenje staklokeramičkih površina da ne zagore.

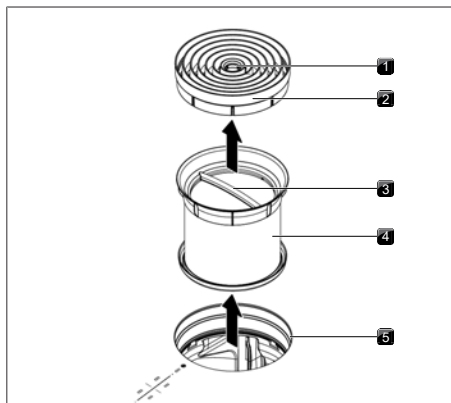
7.4 Čišćenje odvoda pare

- ▶ Očistite površine sustava odvoda mekanom vlažnom krpom, sredstvom za pranje posuda ili blagim sredstvom za čišćenje prozora.
- ▶ Osušenu prljavštinu omekšajte vlažnom krpom (nemojte grebati!).

7.4.1 Čišćenje ulazne mlaznice odvoda pare i filtra masnoće od nehrđajućeg čelika

- i** Ulazna mlaznica odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika preuzimaju masne čestice iz pare od kuhanja.

Rastavljanje dijelova



Slika 7.1 Rastavljanje dijelova

- | | |
|------------------------|--|
| [1] Otvor za prihvati | [2] Ulazna mlaznica |
| [3] Element za prihvat | [4] Filter masnoće od nehrđajućeg čelika |
| [5] Ulazni otvor | |

Ručno čišćenje

- ▶ Upotrijebite sredstva za čišćenje koja otapaju masnoće.
- ▶ Isperite komponente vrućom vodom.
- ▶ Očistite komponente mekanom četkom.
- ▶ Nakon čišćenja dobro isperite komponente čistom vodom.

Pranje u perilici posuda

- ▶ Komponente u perilicu posuda postavite tako da se u njima ne može nakupljati voda.
- ▶ Odaberite program pranja od najviše 65 °C.

- i** Filter masnoće od nehrđajućeg čelika potrebno je zamijeniti kada ga više nije moguće u potpunosti očistiti. (Vidi "11 Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor").

Ugradnja dijelova

- ▶ Za ugradnju komponenti postupite obrnutim redoslijedom.

- i** Stavljajte samo suhe i čiste komponente u uređaj.

7.4.2 Uklanjanje tekućina u uređaju

- i** Tekućine koje dospiju u uređaj kroz ulazni otvor prihvaćaju se u filter masnoće od nehrđajućeg čelika (do 150 ml) i kućište odvoda zraka.

Postupite na sljedeći način:

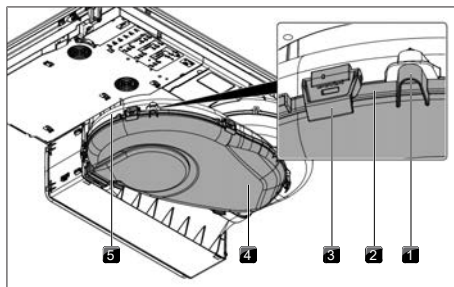
- ▶ Uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ Ispraznite filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ Provjerite jesu li se na dnu kućišta odvoda zraka skupile tekućine.
- ▶ Uklonite tekućine iz kućišta odvoda zraka.
- ▶ Za sušenje filtra s aktivnim ugljenom odn. dijelova kanala uključite odvod pare najmanje s razinom snage 5.
- Nakon 120 minuta odvod pare automatski se isključuje i aktivira se automatski nastavak rada.

7.5 Čišćenje kućišta odvoda zraka

Kućište odvoda zraka nalazi se na donjoj strani ploče za kuhanje u donjem ormaru. Na površini kućišta odvoda zraka mogu se nataložiti masne čestice i ostaci kameca.

Otvaranje kućišta odvoda zraka

- ▶ Uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ Uklonite poklopac za zamjenu filtra.
- ▶ Otvorite 6 kružno postavljenih blokada.
- ▶ Skinite dno kućišta.
- ▶ Očistite kućište odvoda zraka i dno kućišta blagim sredstvom za čišćenje.



Slika 7.2 Kućište odvoda zraka

- | | |
|--------------------------|------------------|
| [1] Klin za centriranje | [2] Brtveni utor |
| [3] Blokada | [4] Dno kućišta |
| [5] Kućište odvoda zraka | |

Zatvaranje kućišta odvoda zraka

- ▶ Postavite dno kućišta s pomoću 3 kružno postavljena klina za centriranje.
- ▶ Pritisnite dno kućišta prema gore u brtveni otvor.
- ▶ Zatvorite 6 blokada.
- ▶ Provjerite pravilan dosjed dna kućišta.
- ▶ Postavite poklopac za zamjenu filtra.

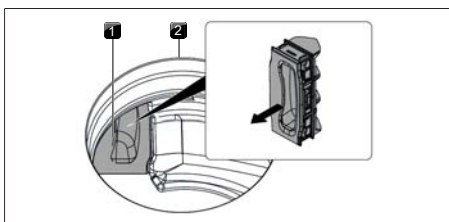
- ▶ Provjerite pravilan dosjed poklopca za zamjenu filtra.
- ▶ Umetnite filter masnoće od nehrđajućeg čelika i ulaznu mlaznicu odvoda pare.

7.6 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom

- i** Filter s aktivnim ugljenom treba zamijeniti kada prikaz ventilatora pokazuje F (indikator za promjenu filtra). Filter s aktivnim ugljenom možete nabaviti kod specijaliziranog trgovca ili u trgovini BORA preko internetske stranice shop.bora.com.

Uklanjanje filtra s aktivnim ugljenom

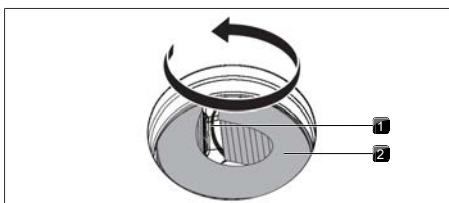
- ▶ Uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filter masnoće od nehrđajućeg čelika.
- ▶ U unutrašnjosti ulaznog otvora izvucite poklopac za zamjenu filtra iz otvora kućišta filtra.



Slika 7.3 Uklanjanje poklopca za zamjenu filtra

- [1] Poklopac za zamjenu filtra [2] Ulazni otvor

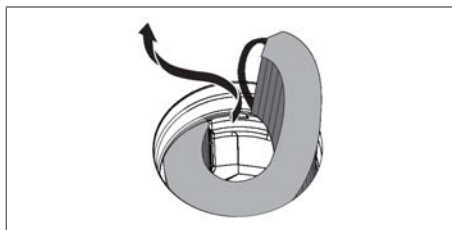
- ▶ Uхватite filter s aktivnim ugljenom za petlju ručke i izvucite ga koliko god je moguće.



Slika 7.4 Odvrtnanje filtra s aktivnim ugljenom iz kućišta filtra

- [1] Petlja ručke [2] Filter s aktivnim ugljenom

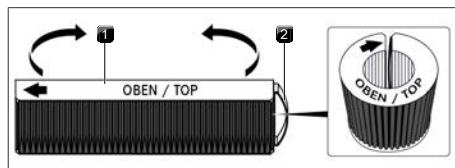
- ▶ Povucite filter s aktivnim ugljenom prema gore i okretanjem ga potpuno izvucite iz ulaznog otvora.



Slika 7.5 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom iz ulaznog otvora

Umetanje filtra s aktivnim ugljenom

- Uklonite ambalažu filtra s aktivnim ugljenom.
- Pravilno usmjerite filtar s aktivnim ugljenom koristeći se ispisanim simbolima (strelica lijevo, petlja ručke desno).
- Uхватite filtar s aktivnim ugljenom na oba kraja.
- Savijte filtar s aktivnim ugljenom u cilindričan oblik.



Slika 7.6 Filtar s aktivnim ugljenom

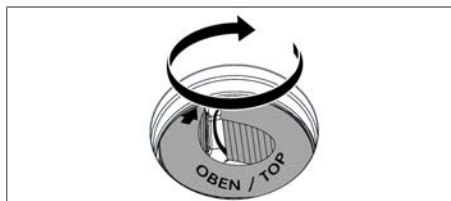
[1] Filtar s aktivnim ugljenom [2] Petlja ručke

- Lagano nagnite filtar s aktivnim ugljenom i umetnite ga u ulazni otvor.



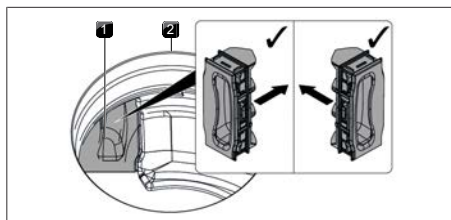
Slika 7.7 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom u otvor odvoda

- Umetnite lijevi kraj filtra u otvor kućišta filtra.
- Gurnite filtar s aktivnim ugljenom do graničnika u kućište filtra (u tu svrhu jednim prstom možete uhvatiti lamele i postupno ugurati filtar u kućište).
- Krajnji položaj filtra s aktivnim ugljenom je dosegnut kada filtar bude potpuno umetnut u kućište filtra.



Slika 7.8 Postavljanje filtra s aktivnim ugljenom u krajnji položaj

- Opet postavite poklopac za zamjenu filtra i provjerite pravilan dosjed.



Slika 7.9 Umetanje poklopca za zamjenu filtra

[1] Poklopac za zamjenu filtra [2] Ulazni otvor

- Umetnite filtar masnoće od nehrđajućeg čelika i ulaznu mlaznicu odvoda pare.
- Resetirajte indikator za promjenu filtra (Vidi "6.3 Stavka izbornika 3: prikaz stanja filtra i resetiranje indikatora za promjenu filtra").

8 Uklanjanje smetnji

i Smetnje i greške često možete sami ukloniti. Na taj način možete uštedjeti vrijeme i novac jer ne morate tražiti pomoć servisne službe.

► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

Situacija tijekom rukovanja	Uzrok	Rješenje
Uređaj se ne može uključiti	Osigurač / automatski osigurač je neispravan	Zamijenite osigurač. Ponovno uključite automatski osigurač
	Osigurač / automatski osigurač više je puta iskočio	BORA Obavijestite servisnu službu BORA
	Prekinuta je opskrba strujom	Pozovite električara da provjeri opskrbu strujom
Prilikom rada novog uređaja stvaraju se neugodni mirisi	Normalna pojava kod novih uređaja	Stvaranje mirisa završava nakon nekoliko sati rada
Na prikazu zone za kuhanje prikazuje se 	Nema posuđa ili nema prikladnog posuđa	Upotrijebite prikladno posuđe za kuhanje odgovarajuće veličine (vidi „Opis uređaja“)
Gumb za zaključavanje  svijetli	Aktivna je zaštita za djecu	Deaktiviranje zaštite za djecu
Zona za kuhanje / ploča za kuhanje automatski se isključuje	Prekoračeno je maksimalno vrijeme rada zone za kuhanje	Ponovno uključite zonu za kuhanje
Prijevremeni prekid maksimalne razine snage	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja	Vidi "5.6.5 Zaštita od pregrijavanja"
Ventilator za hlađenje ploče za kuhanje radi i nakon isključivanja	Ventilator za hlađenje nastavlja raditi sve dok se ploča za kuhanje ne ohladi	Pričekajte da se ventilator za hlađenje automatski isključi
Snaga odvoda pare se pogoršala	Filtar masnoće vrlo je prljav	Očistite ili zamijenite filtari masnoće
	Filtar s aktivnim ugljenom vrlo je prljav (samo za recirkulaciju zraka)	Zamjena filtra s aktivnim ugljenom
	U kućištu odvoda pare nalazi se neki predmet (npr. krpa za čišćenje)	Uklonite predmet
Prikazuje se  ili 	Primjenjuje se prozorska kontaktna sklopka s razdvajanjem faza	Otvorite prozor
	Ventilator je neispravan ili je došlo do odvajanja kablenskog spoja	BORA Obavijestite servisnu službu BORA
Prikazuje se 	Aktivirala se zaštita od pregrijavanja	Vidi "5.6.5 Zaštita od pregrijavanja"
Prikazuje se 	Predmet na upravljačkom polju	Uklonite predmet s upravljačkog polja
	Upravljačko polje zaprljano	Očistite upravljačko polje
Prikazuje se  (samo za recirkulaciju zraka)	Dosegnut je vijek trajanja filtra s aktivnim ugljenom	Umetnite novi filtari s aktivnim ugljenom (Vidi "7.6 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom")

Tablica 8.1 Uklanjanje smetnji

Smetnje i greške koje nisu opisane:

- Isključite uređaj.
- Obavijestite BORA servisna služba (Vidi "11 Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor") i navedite prikazani broj greške i tip uređaja.

9 Montaža

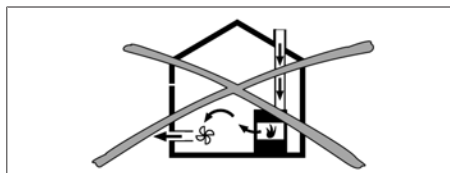
► Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

9.1 Opće napomene za montažu

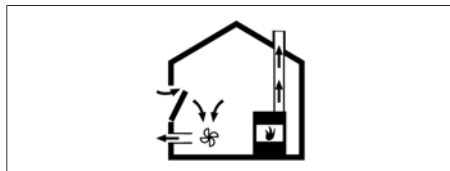
- i** Mrežni priključni kabel mora biti na raspolaganju na mjestu montaže.
- i** Uređaj se ne smije montirati iznad rashladnih uređaja, perilica posuđa, štednjaka, pećnica kao ni perilica i sušilica rublja.
- i** Površine za odlaganje na radnim pločama i zidne priključne letvice moraju biti izrađene od materijala otpornog na toplinu (do oko 100 °C).
- i** Izreze u radnoj ploči treba prikladnim materijalom zabrtviti za zaštitu od vlage i po potrebi zaštititi od topline.
- i** Integrirani odvod pare ne smije raditi u kombinaciji s drugim pločama za kuhanje.
- i** Kako bi se trajno zadržala učinkovitost i spriječilo pregrijavanje ploča za kuhanje, potrebno je ispod njih omogućiti dostatno prozračivanje.
- i** Ako je ispod uređaja predviđena zaštita kabela (međuprostor), ona ne smije ometati dostatni dovod zraka.

9.1.1 Istovremeni rad odvoda pare u varijanti s odvodom zraka i ognjišta ovisnog o zraku iz prostorije

Ognjišta ovisna o zraku iz prostorije (npr. grijalice na plin, ulje, drvo ili ugljen, protočni grijači vode, bojleri za toplu vodu) uzimaju zrak za izgaranje iz prostora u koji su postavljeni i s pomoću ispušnog sustava (npr. dimnjak) odvođe otpadne plinove u otvoreni prostor. Ako se odvod pare stavlja u pogon u načinu rada s odvodom zraka, zrak se uzima iz prostorije u kojoj je uređaj postavljen i iz susjednih prostorija. Bez dovoljno ulaznog zraka dolazi do stvaranja podtlaka. Otrvni plinovi iz dimnjaka ili usisnog otvora usisavaju se ponovno u stambene prostorije.



Slika 9.1 Montaža odvoda zraka – nedopuštena



Slika 9.2 Montaža odvoda zraka – ispravna

- Kod istovremenog rada odvoda pare i ognjišta provjerite u prostoru u kojemu su postavljeni sljedeće:
- podtlak mora iznositi maksimalno 4 Pa
 - mora postojati sigurnosno-tehnički uređaj (npr. prozorska kontaktna sklopka, uređaj za nadzor podtlaka) koji osiguravaju dostatan dovod svježeg zraka
 - odvod zraka ne smije biti proveden u dimnjak koji se koristi za otpadne plinove uređaja koji rade na plin ili druga goriva
 - instalaciju je provjerio i odobrio ovlašteni stručnjak (npr. dimnjačar).
- i** Ako se odvod pare upotrebljava isključivo u režimu rada s recirkulacijom zraka, moguć je istovremeni rad s ognjištem ovisnim o zraku iz prostorije bez dodatnih sigurnosnih tehničkih mjera.

9.2 Opseg isporuke

Opseg isporuke	Broj
Ploča za kuhanje s integriranim odvodom pare	1
Ulazna mlaznica	1
Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika	1
Upute za uporabu i montažu	1
Montažni nosači	4
Traka za brtvljenje	1
Set ploča za izjednačavanje visine	1
Vreća s različitim malim dijelovima za montažu	1
Dodatni opseg isporuke za PURMU	
Filtar s aktivnim ugljenom	1
Predložak za izrez u stražnjoj stranici	1

Tablica 9.1 Opseg isporuke

Provjera opsega isporuke

- ▶ Provjerite je li isporuka potpuna te ima li oštećenja.
- ▶ Odmah obavijestite BORA servisna služba ako dijelovi isporuke nedostaju ili su oštećeni.
- ▶ Ni u kojem slučaju ne montirajte oštećene dijelove.
- ▶ Na odgovarajući način zbrinite transportnu ambalažu (Vidi "10 Stavljanje izvan pogona, demontaža i zbrinjavanje").

9.3 Alati i pomagala

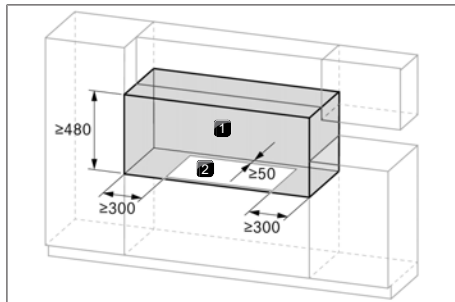
Za stručnu montažu uređaja potrebni su vam među ostalim sljedeći alati:

- ubodna ili ručna pila
- Odvijač / ključ, šesterostran (Torx) 20
- crna silikonska masa za brtvljenje otporna na vrućinu
- predložak za izrez u stražnjoj stranici (samo za recirkulaciju zraka)

9.4 Upute za montažu

9.4.1 Razmaci za montažu

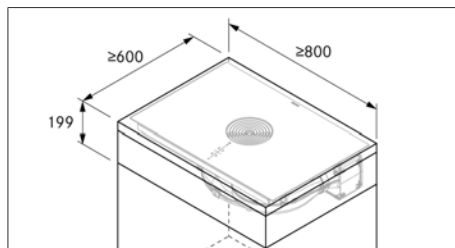
- ▶ Ostavite potreban slobodan prostor oko izreza u radnoj ploči.



Slika 9.3 Potreban slobodan prostor

[1] Potreban slobodni prostor [2] Izrez u radnoj ploči

9.4.2 Minimalne dimenzije namještaja



Slika 9.4 Minimalne dimenzije namještaja

9.4.3 Napomene za kuhinjski namještaj

- U području izreza u radnoj ploči treba ukloniti eventualno prisutne prečke na namještaju.
- U slučaju tankih radnih ploča mora se osigurati dovoljno kruta podloga na korpusu.
- Ladiće odnosno pretinci u donjem ormaru moraju se moći izvaditi.
- Ovisno o vrsti ugradnje potrebno je skratiti umetke donjeg ormarića.

Ako je predviđen međuprostor (zaštita kabela), treba obratiti pozornost na sljedeće:

- On se mora pričvrstiti tako da se može odozdo izvaditi za radove održavanja.
- Kako bi se osiguralo dostatno prozračivanje ploče za kuhanje, treba se pridržavati minimalne udaljenosti do donjeg ruba ploče za kuhanje od 15 mm.

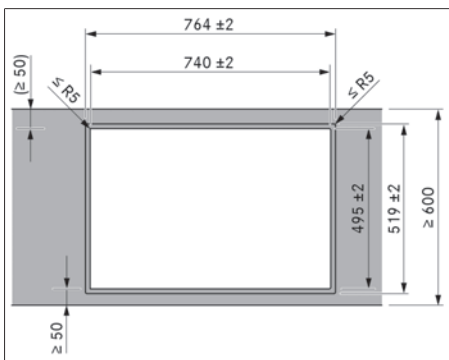
9.5 Izrez u radnoj ploči

- i** Tvrtka BORA preporučuje minimalnu udaljenost od 50 mm od prednjeg ruba radne ploče do izreza u radnoj ploči.

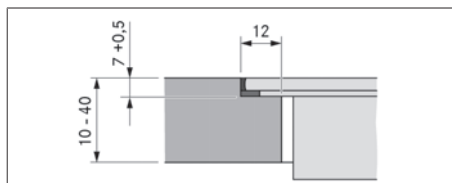
- ▶ Radnu ploču izrežite uz poštivanje navedenih dimenzija izreza.
- ▶ Osigurajte stručno brtvljenje izrezanih površina radnih ploča.
- ▶ Pridržavajte se uputa proizvođača radne ploče.

9.5.1 Dimenzije izreza

Montaža u ravlini s površinom

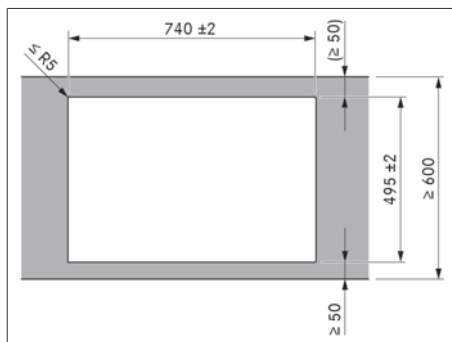


Slika 9.5 Dimenzije izreza za montažu u ravlini s površinom

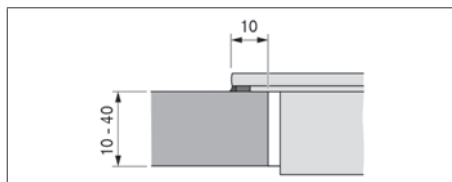


Slika 9.6 Dimenzije pregiba za montažu u ravlini s površinom

Montaža na površinu



Slika 9.7 Dimenzije izreza za montažu na površinu



Slika 9.8 Dimenzija polaganja za montažu na površinu

9.6 Priprema kuhinjskog namještaja pri varijanti s odvodom zraka

- i** Kod izvedbe s odvodnim kanalom obvezno je poštivanje državnih i regionalnih zakona i propisa.
- i** Potrebno je osigurati dostatnu opskrbu ulaznim zrakom.
- i** Odvod zraka mora se provesti prema van kroz odgovarajuće kanale za odvod zraka.
- i** Minimalni presjek kanala za odvod zraka mora iznositi 176 mm^2 , to odgovara okrugloj cijevi promjera 150 mm ili BORA Ecotube sustavu kanala.

i U pravilu se s integriranim ventilatorom može izvesti kanal duljine do 6 metara sa šest lukova od 90° ili duljine 8 metara s četiri luka od 90° ili duljine 10 metara s dva luka od 90° .

i Nema kompatibilnosti s BORA univerzalnim ventilatorima.

i Upute za planiranje za instalaciju kanala za odvod zraka nalaze se u BORA priručniku za planiranje.

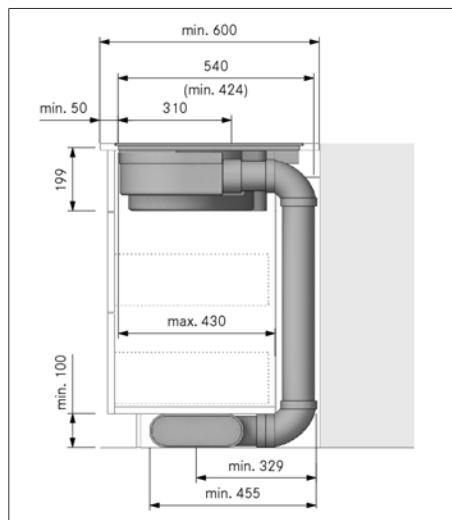
9.6.1 Prilagodba kuhinjskog namještaja

- Stražnja stranica donjeg ormara mora se prilagoditi kanalu za odvod zraka.
- Za kanal za odvod zraka potrebno je iza stranice korpusa predvidjeti slobodan prostor od 120 mm.
- Ispod ploče za kuhanje nije potreban međuprostor.

Prilagodba stražnje stranice namještaja

- Prije ugradnje provjerite ima li donji ormar potrebne dimenzije za ugradnju za uređaj i za planirani sustav kanala.
- Po potrebi prilagodite položaj stražnje stranice potrebnim dimenzijama za ugradnju.

9.6.2 Dimenzije za ugradnju



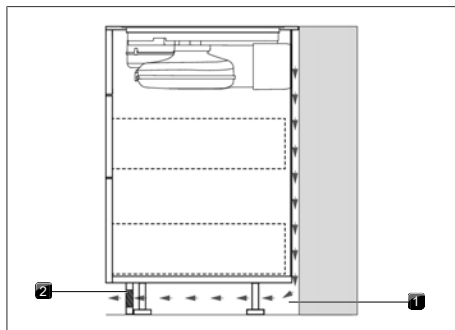
Slika 9.9 Dimenzije za ugradnju odvoda zraka, dubina radne ploče 600 mm

9.7 Priprema kuhinjskog namještaja pri varijanti s recirkulacijom zraka

9.7.1 Povratak recirkuliranog zraka iz kuhinjskog namještaja

Za recirkulacijske se sustave u kuhinjskom namještaju mora nalaziti otvor za povratak protoka da bi se očišćeni recirkulirani zrak mogao vratiti iz kuhinjskog namještaja u prostoriju. Otvor za povratak protoka može se izvesti putem skraćene podnožne letvice. Isto tako, može se upotrijebiti lamelno postolje s minimalno odgovarajućim poprečnim presjekom otvora.

- ▶ Skratite podnožnu letvicu po visini ili napravite odgovarajuće otvore u podnožju.
- ▶ Poprečni presjek otvora za povratak protoka potrebno je izvesti s $\geq 500 \text{ cm}^2$ po odvodu pare.



Slika 9.10 Otvor za povratak protoka u području postolja

- [1] Otvor za povratak protoka [2] Povratak recirkuliranog zraka u podnožnoj letvici $\geq 500 \text{ cm}^2$

9.7.2 Varijante montaže (A i B) za uređaje s recirkulacijom zraka

Za uređaje s recirkulacijom zraka na raspolaganju su vam dvije varijante montaže:

A: donji ormar s neprekinutom stražnjom stranicom

Recirkulirani zrak izravno se vodi kroz priključak stražnje stranice pročišćivača zraka iza stražnje stranice korpusa. Kroz otvor za povratak protoka recirkulirani se zrak vraća u prostoriju.

Za montažu to znači sljedeće:

- Ispod ploče za kuhanje nije potreban međuprostor.
- U stražnjoj se stranici korpusa mora predvidjeti izrez.

B: donji ormar s međuprostorom ispod ploče za kuhanje

Recirkulirani zrak odvodi se u slobodni prostor između radne ploče i međuprostora (nema priključak stražnje stranice pročišćivača zraka). Recirkulirani zrak vraća se u prostoriju iza stražnje stranice korpusa i kroz otvor za povratak protoka.

Za montažu to znači sljedeće:

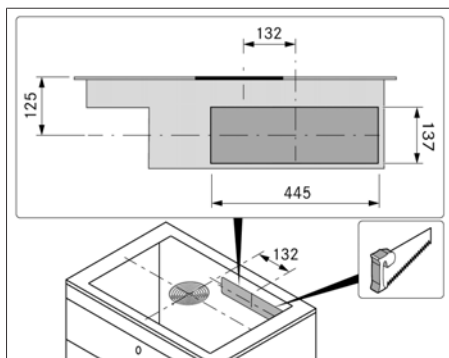
- Ispod ploče za kuhanje potreban je međuprostor.
- U stražnjoj se stranici korpusa ne mora predvidjeti izrez.

9.7.3 Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže A

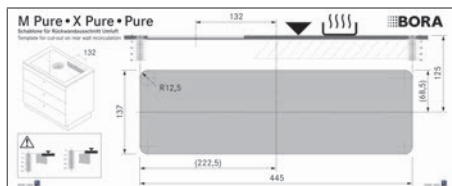
- Donji ormar mora imati neprekinutu stražnju stranicu da se recirkulirani zrak u povratnom strujanju ne bi odvodio u prednji prostor korpusa.
- U stražnjoj je stranici potrebno predvidjeti izrez.
- Za otvor za povratak protoka udaljenost između stražnje stranice korpusa i susjednog komada namještaja ili zida prostorije mora iznositi najmanje 25 mm.
- Ispod ploče za kuhanje nije potreban međuprostor.

Prilagodba stražnje stranice namještaja

- ▶ Prilagodite stražnju stranicu u skladu s potrebnim dimenzijama za ugradnju.
- ▶ Po potrebi pomaknite stražnju stranicu.
- ▶ Po potrebi produljite stražnju stranicu u visinu kako bi korpus bio zatvoren prema naprijed.
- ▶ S pomoću oznaka i podataka usmjerite predložak na stražnju stranicu namještaja.
- ▶ Označite izrez na stražnjoj strani.
- ▶ Pilom izrežite izrez na stražnjoj stranici.



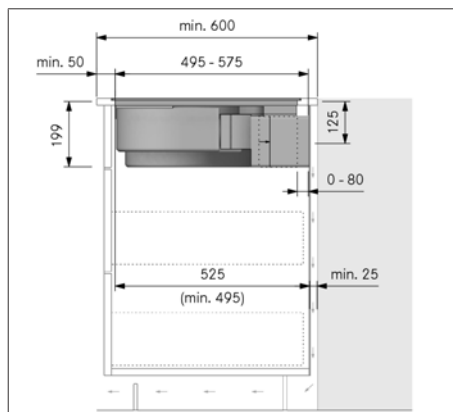
Slika 9.11 Izrez u stražnjoj stranici



Slika 9.12 Predložak za izrez u stražnjoj stranici

- i** Prilikom pozicioniranja predloška potrebno je voditi računa o montaži u ravni s površinom i montaži na površinu. 125 mm od gornjeg ruba ploče za kuhanje do sredine izreza.

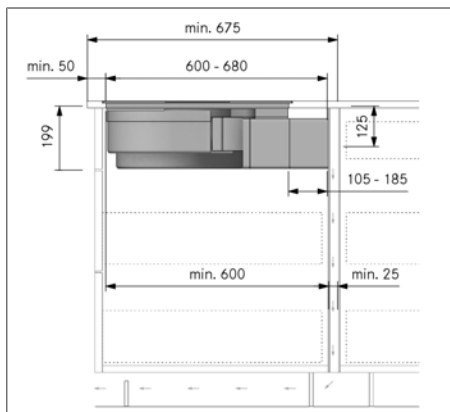
9.7.4 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A



Slika 9.13 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A za recirkulaciju zraka

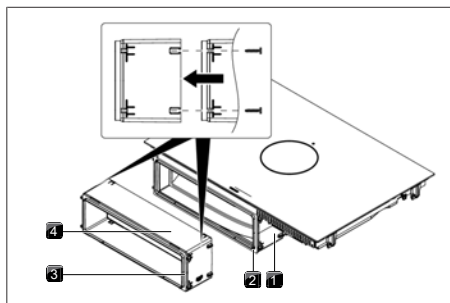
9.7.5 Produljenje teleskopskog nastavka pročišćivača zraka

S pomoću teleskopskog nastavka uspostavlja se priključak kanala na stražnju stranicu korpusa. Na taj se način razmak od maks. 80 mm između ploče za kuhanje i stražnje strane korpusa može fleksibilno premostiti. Od dubine radne ploče od 675 mm nadalje u varijanti montaže A teleskopski se nastavak mora produljiti elementom PULBTA (+ maks. 105 mm).



Slika 9.14 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže A za recirkulaciju zraka, dubina radne ploče od 675 mm nadalje

- Uklonite zaštitnu foliju s ljepljive trake na teleskopskom nastavku.
- Montirajte produžetak PULBTA na teleskopski nastavak.
- Uklonite zaštitnu foliju s ljepljive trake na produžetku PULBTA.



Slika 9.15 Produljenje teleskopskog nastavka

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| [1] Teleskopski nastavak | [2] Ljepljiva traka |
| [3] Ljepljiva traka | [4] Produžetak PULBTA |

9.7.6 Priprema kuhinjskog namještaja za varijantu montaže B

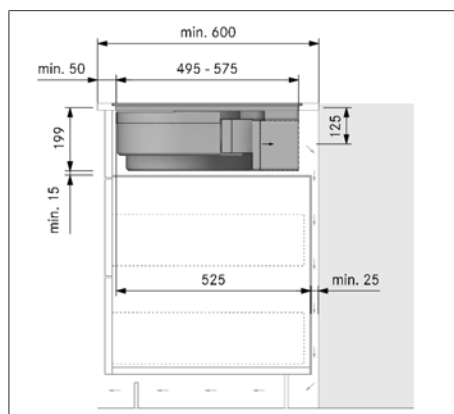
- Ispod ploče za kuhanje mora se predvidjeti međuprostor.
- Stražnja stranica korpusa gore mora biti u ravni s međuprostorom kako se recirkulirani zrak u povratnom strujanju ne bi odvodio u prednji prostor korpusa.

- Za otvor za povratak protoka udaljenost između stražnje stranice korpusa i susjednog komada namještaja ili zida prostorije mora iznositi najmanje 25 mm.

Prilagodba stražnje stranice namještaja

- Prilagodite stražnju stranicu u skladu s potrebnim dimenzijama za ugradnju.
- Po potrebi pomaknite stražnju stranicu.
- Prilagodite visinu stražnje stranice međuprostoru tako da su u istoj ravni.

9.7.7 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže B

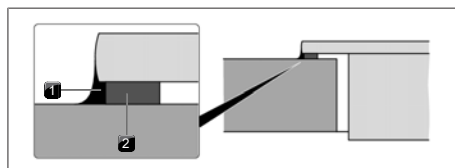


Slika 9.16 Dimenzije za ugradnju pri varijanti montaže B za recirkulaciju zraka, dubina radne ploče 600 mm

9.8 Priprema uređaja

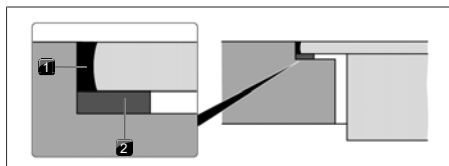
Nanošenje trake za brtvljenje

- Prilikom montaže na površinu izvana bez praznina oblijepite donju stranu ploče za kuhanje priloženom trakom za brtvljenje.
- Prilikom montaže u ravni s površinom zalijepite traku za brtvljenje na površinu za odlaganje u izrezu u radnoj ploči čak i ako zapunjavate ploču za kuhanje silikonskom masom za brtvljenje ili sličnim sredstvom.



Slika 9.17 Traka za brtvljenje kod montaže na površinu

- [1] Silikonska masa za brtvljenje [2] Traka za brtvljenje

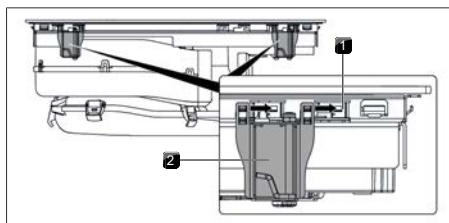


Slika 9.18 Traka za brtvljenje kod montaže u ravni s površinom

- [1] Silikonska masa za brtvljenje [2] Traka za brtvljenje

Pričvršćivanje montažnih nosača

- Ugurajte na stranama ploče za kuhanje po 2 montažna nosača do graničnika u predviđene pridržne veze.

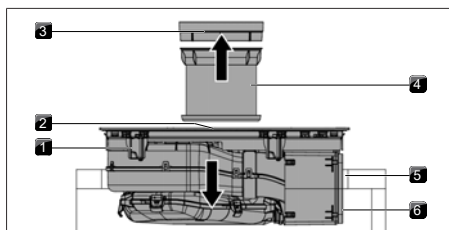


Slika 9.19 Pričvršćivanje montažnih nosača

- [1] Pridržne veze [2] Montažni nosači

9.9 Montaža ploče za kuhanje

9.9.1 Umetanje ploče za kuhanje



Slika 9.20 Umetanje ploče za kuhanje u sredinu

- [1] Ploča za kuhanje [2] Ulazni otvor
[3] Ulazna mlaznica [4] Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika
[5] Izrez u radnoj ploči [6] Ljepljiva traka

- Prije umetanja uklonite ulaznu mlaznicu odvoda pare i filtara masnoće od nehrđajućeg čelika.
- Uklonite zaštitnu foliju s ljepljive trake srijeda na teleskopskom nastavku.
- Prilikom umetanja iskoristite ulazni otvor kao element za prihvat.
- Podignite ploču za kuhanje ravno u izrez u radnoj ploči.

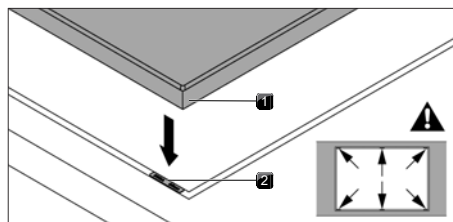
- ▶ Postavite ploču za kuhanje na sredinu izreza u radnoj ploči.
- ▶ Precizno usmjerite ploču za kuhanje.

- i** Prilikom montaže na površinu pazite na to da traka za brtvljenje ploče za kuhanje naliježe na radnu ploču.
- i** Prilikom montaže u ravnini s površinom pazite na to da traka za brtvljenje dobro obujmljuje ploču za kuhanje.

Ploče za izjednačavanje visine kod montaže u ravnini s površinom (opcionarno)

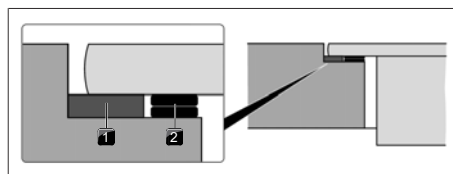
Kako bi se spriječio klizanje ploče za izjednačavanje visine samoljepive su.

- ▶ Ispod po potrebi položite ploče za izjednačavanje visine.
- ▶ Stavite ploče za izjednačavanje visine pored trake za brtvljenje.



Slika 9.21 Pozicioniranje ploča za izjednačavanje visine

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Ploča za izjednačavanje visine

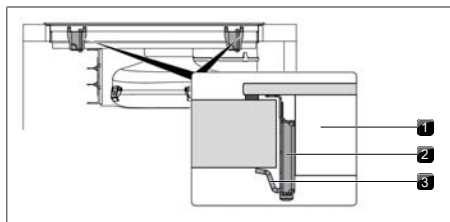


Slika 9.22 Ploče za izjednačavanje visine

- [1] Zaštitna traka
- [2] Ploča za izjednačavanje visine

9.9.2 Pričvršćivanje ploče za kuhanje

- ▶ Pričvrstite ploču za kuhanje s pomoću kutnog držača montažnog nosača na radnu ploču.
- ▶ Moment pritezanja: maks. 2,2 Nm.

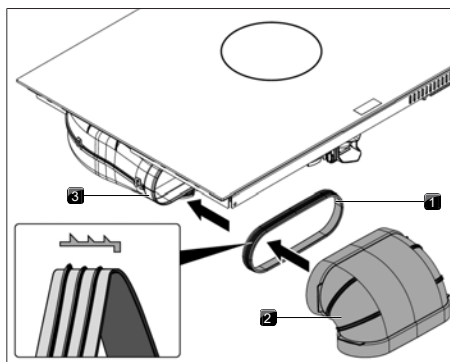


Slika 9.23 Pričvršćivanje ploče za kuhanje u sredini

- [1] Ploča za kuhanje
- [2] Montažni nosač
- [3] Kutni držač

9.9.3 Spajanje uređaja sa sustavom kanala

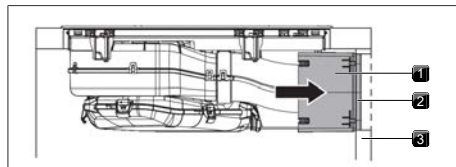
- i** Sustav kanala na uređaju mora biti montiran bez napona i opterećenja.
- i** Prilikom polaganja brtvi pazite da u komprimiranom stanju zatvore priključni kanal bez propuštanja zraka.
- ▶ Upotrebljavajte samo BORA Ecotube dijelove kanala.
- ▶ Nemojte upotrebljavati fleksibilna crijeva ili crijeva od tkiva.
- ▶ Povucite brtvu na ispusni otvor uređaja. Brtva treba biti lagano izdužena.
- ▶ Gurnite kanalni dio koji treba povezati sa spojnicom na ispusni otvor s brtvom.
- ▶ Pazite da se brtva ne pomakne.



Slika 9.24 Priključivanje na sustav kanala

- [1] Brtva
- [2] Kanalni dio
- [3] Ispusni otvor

9.9.4 Izvedba priključka stražnje stranice pri varijanti montaže A



Slika 9.25 Priključak stražnje stranice

- [1] Teleskopski nastavak [2] Ljepljiva traka
[3] Stražnja stranica korpusa

- ▶ Umetnite teleskopski nastavak tako da bude vrlo blizu stražnje stranice korpusa.
- S pomoću teleskopskog nastavka udaljenost do stražnje stranice namještaja fleksibilno se može premjestiti.
- ▶ Provjerite je li teleskopski nastavak precizno prilagođen izrezu na stražnjoj stranici korpusa i u ravlini s njim.
- ▶ Pričvrstite teleskopski nastavak s pomoću ljepljive trake na stražnju stranicu korpusa.

9.9.5 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom

- i** Vidi poglavlje Čišćenje i održavanje, „7.6 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom”

9.10 Izvedba strujnog priključka

- ▶ Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

- i** Montaža, instalacija i puštanje u rad smiju se provoditi samo uz poštovanje važećih nacionalnih zakona, propisa i normi. Radove moraju provoditi kvalificirani stručnjaci koji poznaju i poštuju dodatne propise lokalnog poduzeća za distribuciju električne energije.

- i** Nije dozvoljeno spajanje preko utičnih kontakata (šuko utikača).

- i** Jednofazni priključak: Uređaj je sukladan s normom IEC 61000-3-12.

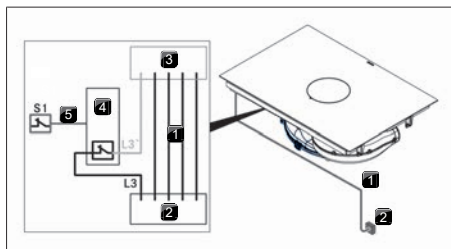
- ▶ Isključite glavni prekidač / automatski osigurač prije priključivanja ploče za kuhanje.
- ▶ Osigurajte glavni prekidač / automatski osigurač od nedozvoljenog ponovnog uključivanja.
- ▶ Uspostavite beznaponsko stanje.

- ▶ Priključite ploču za kuhanje isključivo čvrstim spojem na mrežni priključni vod tipa H 05 VV-F s odgovarajućim minimalnim presjekom.

Priključak	Osigurač	Minimalni presjek
Trofazni priključak	3 x 16 A	2,5 mm ²
Dvofazni priključak	2 x 16 A	2,5 mm ²
Jednofazni priključak	1 x 32 A	4 mm ²

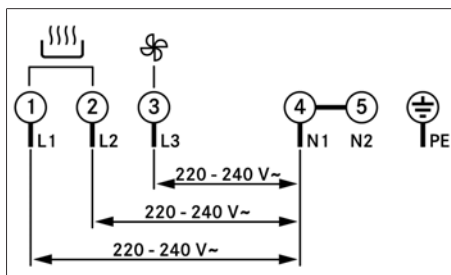
Tablica 9.2 Osigurač i minimalni presjek

- ▶ Priključite mrežni priključni vod prema odgovarajućoj priključnoj shemi na mrežni priključak uređaja.
- ▶ Za jednofazni ili dvofazni priključak povežite odgovarajuće kontakte s priključnim mostom.
- ▶ Stegnite priključni vod stezaljkom za vlačno rasterećenje.
- ▶ Spojite kućište mrežnog priključka s poklopcem mrežnog priključka.
- ▶ Položite kabel mrežnog priključka po pričvrsnim ušicama s pomoću vezica za kabel.
- ▶ Pazite da se kabel ne zaglavi ili ne ošteti i da ne može doći u dodir s vrućim poljima za kuhanje.
- ▶ Provjerite je li montaža ispravno provedena.

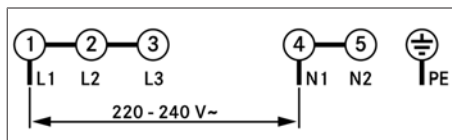


Slika 9.26 Priključna shema s vanjskim uklopnim kontaktom

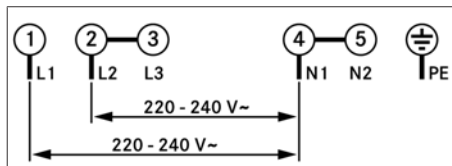
- [1] Mrežni priključni vod [2] Mrežni priključak
[3] Mrežni priključak za uređaj [4] Uklopni relej
[5] Sklopni spoj S1 i uklopni [S1] Vanjski uklopni kontakt relej



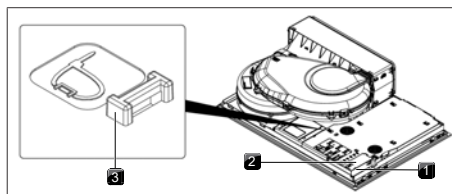
Slika 9.27 Priključna shema za trofazni priključak



Slika 9.28 Priključna shema za jednofazni priključak



Slika 9.29 Priključna shema za dvofazni priključak



Slika 9.30 Električni priključni ploče za kuhanje

- [1] Mrežni priključak [2] Poklopac mrežnog priključka
[3] Pričvršne ušice

9.11 Prvo puštanje u pogon

- i** Prilikom prvog puštanja u pogon treba provesti određena osnovna podešavanja (osnovna konfiguracija) putem izbornika trgovca i servisnog izbornika.

9.11.1 Izbornik trgovca i servisni izbornik

- i** Do 2 minute nakon uklapanja uređaja moguće je pozvati izbornik trgovca i servisni izbornik.
- i** Sustav preuzima i pohranjuje postavke koje su napravljene pri izlasku iz odgovarajuće stavke izbornika.
- i** U nastavku možete pronaći objašnjenja za upravljanje izbornikom te opis najvažnijih stavki izbornika.

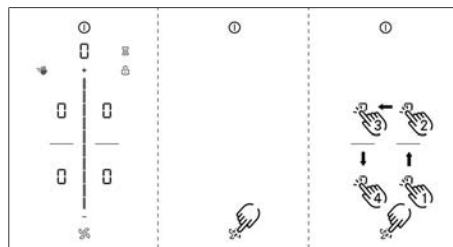
Pregled izbornika trgovca i servisnog izbornika

Stavka izbornika / naziv / područje izbora	Tvorička postavka
B Sustav odvoda (sustav za odvod zraka / recirkulacijski sustav)	Recirkulacija zraka
C Upravljanje snagom	3
D Demo način rada	Isklj.

Tablica 9.3 Pregled izbornika

Pozivanje izbornika trgovca i servisnog izbornika

- Uklopite uređaj.
- Prikazuje se standardni prikaz i simbol ventilatora treperi 2 minute.
- Dugi pritisak na gumb za ventilator .
- Prikazuju se 4 točke unosa .
- Držite gumb za ventilator pritisnutim i istovremeno pritisnete točke unosa jednu za drugom prema zadanom redoslijedu.
- Prikazuje se stavka izbornika B.

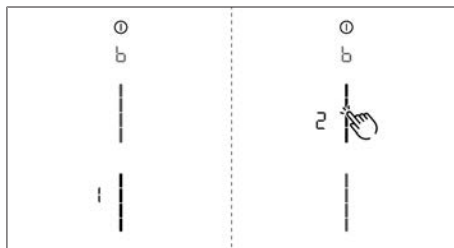


Slika 9.31 Pozivanje prikaza izbornika trgovca i servisnog izbornika

9.11.2 Stavka izbornika B: Konfiguracija sustava odvoda

Možete birati između dva načina rada:

- Način rada **I**: recirkulacijski sustav (tvorička postavka)
- Način rada **2**: sustav za odvod zraka
- Odaberite odgovarajući način rada.
- Potvrdite i pohranite postavku prebacivanjem na sljedeću stavku izbornika (dodirom multifunkcijskog prikaza / prikaza).



Slika 9.32 Prikaz stavke izbornika B: konfiguracija sustava odvoda

9.11.3 Stavka izbornika C: Upravljanje snagom

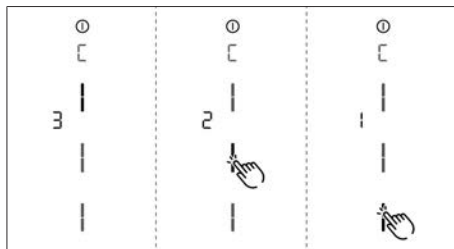
Ukupna snaga uređaja može se smanjiti ako na instalaciji nema potrebne električne snage. Možete birati između triju postavki upravljanja snagom:

Postavke upravljanja snagom	Priključak	Maksimalna potrošnja energije	Osigurač
C3	Trofazno	7600 W	3 x 16 A
C3	Dvofazno	7600 W	2 x 16 A
C3	Jednofazno	7600 W	1 x 32 A
C2	Jednofazno	4400 W	1 x 20 A
C1	Jednofazno	3600 W	1 x 16 A

Tablica 9.4 Upravljanje snagom

- ▶ Odaberite odgovarajuću postavku.
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prebacivanjem na sljedeću stavku izbornika (dodirom multifunkcijskog prikaza / prikaza).

i Ograničenja snage zona za kuhanje koja uređaj automatski provodi prilagođavaju se podešenoj ukupnoj snazi.



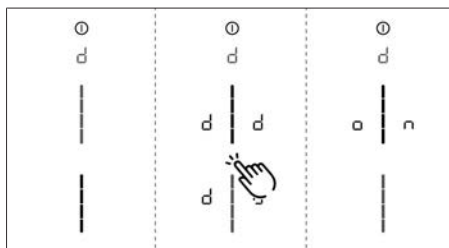
Slika 9.33 Prikaz stavke izbornika C: Upravljanje snagom

9.11.4 Stavka izbornika D: Demo način rada

Uređaj se može prebaciti u demo način rada u kojem su navedene sve upravljačke funkcije, ali funkcija zagrijavanja ploča za kuhanje je deaktivirana.

- ▶ Dodir na gornji dio kliznika.
- Simbol demo načina rada prikazuje se na jednu sekundu na svim zonama za kuhanje.
- Prikazuje se .
- ▶ Potvrdite i pohranite postavku prebacivanjem na sljedeću stavku izbornika (dodirom multifunkcijskog prikaza / prikaza).

i U demo načinu rada deaktivirano je prepoznavanje veličine posude.



Slika 9.34 Prikaz stavke izbornika D: Demo način rada

Napuštanje izbornika trgovca i servisnog izbornika

Provjerene su sve stavke izbornika osnovne konfiguracije:

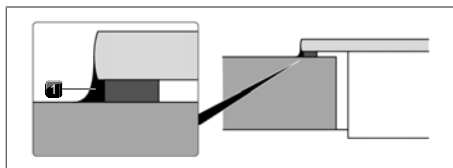
- ▶ Dugi pritisak na multifunkcijski prikaz.

9.11.5 Provjera funkcionalnosti

- ▶ Provedite temeljitu provjeru funkcionalnosti svih uređaja.
- ▶ U slučaju dojava grešaka pogledajte poglavlje Uklanjanje smetnji.

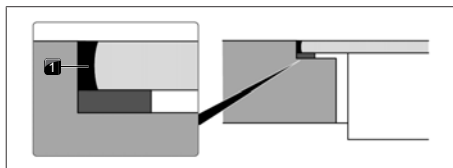
9.12 Izrada fuge na uređaju

- ▶ Nakon završetka svih radova montaže izradite fuge na uređaju crnom silikonskom masom za brtvljenje otpornom na toplinu.
- ▶ Pazite da ispod uređaja ne dospije silikonska masa za brtvljenje.



Slika 9.35 Silikonska masa za brtvljenje pri montaži na površinu

- [1] Silikonska masa za brtvljenje



Slika 9.36 Silikonska masa za brtvljenje pri montaži u ravini s površinom

- [1] Silikonska masa za brtvljenje

9.13 Predaja korisniku

Nakon montaže:

- Objasnite korisniku bitne funkcije.
- Obavijestite korisnika o svim aspektima rukovanja i primjene važnima za sigurnost.
- predajte korisniku pribor i upute za uporabu i montažu koje treba spremati na sigurno mjesto.

10 Stavljanje izvan pogona, demontaža i zbrinjavanje

- Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").
- Obratite pozornost na isporučene upute proizvođača.

10.1 Stavljanje izvan pogona

Stavljanje izvan pogona podrazumijeva konačno stavljanje izvan pogona i demontažu. Nakon stavljanja izvan pogona uređaj se može ugraditi u drugi namještaj, privatno prodati ili zbrinuti u otpad.

- i** Odvajanje i zatvaranje strujnog priključka smiju provoditi samo ovlašteni stručnjaci.

- Da biste stavili uređaj izvan pogona, isključite ga (vidi Upute za uporabu).

- Odvojite uređaj od napajanja.

10.2 Demontaža

Da bi se uređaj moglo ukloniti, mora mu se moći pristupiti radi demontaže i treba ga odvojiti od napajanja.

- Uklonite silikonske fuge.
- Odvojite uređaj od odvodnog kanala.
- Izvadite uređaj iz radne ploče prema gore.
- Uklonite ostali pribor.
- Zbrinite stari uređaj i onečišćeni pribor kao što je opisano pod točkom „Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje“.

10.3 Ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

10.3.1 Zbrinjavanje transportne ambalaže

- i** Ambalaža štiti uređaj od oštećenja prilikom transporta. Ambalažni materijali odabrani su na temelju svoje ekološke prihvatljivosti i jednostavnog zbrinjavanja te se stoga mogu reciklirati.

Vraćanjem ambalaže u ciklus kruženja materijala šteti se na sirovinama te se smanjuje količina otpada. Vaša specijalizirana trgovina uzet će ambalažu natrag.

- Predajte ambalažu svojoj specijaliziranoj trgovini ili
- Zbrinite ambalažu na odgovarajući način uz poštovanje regionalnih propisa.

10.3.2 Zbrinjavanje pribora

Zbrinite nepotreban odnosno rabljeni pribor (filter s aktivnim ugljenom...) na odgovarajući način uz poštovanje regionalnih propisa.

10.3.3 Zbrinjavanje starog uređaja



Električni uređaji koji su označeni ovim znakom se nakon isteka vijeka uporabe ne smiju baciti u kućni otpad. Potrebno ih je zbrinuti na sabirnom mjestu za recikliranje starih električnih ili elektroničkih uređaja. Informacije o tome možete po potrebi zatražiti od gradske ili lokalne uprave.

Stari električni i elektronički uređaji mogu još sadržavati vrijedne materijale. Međutim, sadržavaju i štetne tvari koje su bile nužne za njihovu funkciju i sigurnost. U slučaju bacanja u opći otpad ili pogrešnog rukovanja one mogu naštetiti ljudskom zdravlju i okolišu.

- ▶ Nemojte stari uređaj ni u kojem slučaju bacati u kućni otpad.
- ▶ Odnosite stari uređaj na regionalno sabirno mjesto radi vraćanja i recikliranja električnih i elektroničkih komponenta i drugih materijala.

11 Jamstvo, tehnički servis, rezervni dijelovi, pribor

- ▶ Obratite pozornost na sve sigurnosne napomene i upozorenja (Vidi "2 Sigurnost").

11.1 Jamstvo proizvođača tvrtke BORA

BORA svojim krajnjim kupcima za svoje proizvode daje jamstvo proizvođača na 2 godine. Ovo jamstvo vrijedi za krajnjeg kupca dodatno uz zakonske zahtjeve za nedostacima za prodavatelje naših proizvoda.

Jamstvo proizvođača vrijedi za ovdje navedene BORA proizvode, koji su kupljeni kod ovlaštenih BORA trgovaca ili obučanih BORA prodavača unutar Europske unije (izuzev prekomorskih područja) i ugrađeni u Švicarskoj, Lihtenštajnu, Ukrajini, Rusiji, Norveškoj, Srbiji, Izraelu, Ujedinjenom Kraljevstvu, Islandu, Indiji, Australiji i Novom Zelandu, uz iznimku onih proizvoda koje je BORA označila kao univerzalne artikle ili artikle dodatnog pribora:

- Ploče za kuhanje
- Odvodi pare
- Ventilator

Jamstvo proizvođača započinje pri predaji BORA proizvoda krajnjem kupcu i vrijedi 2 godine. Prijavom na www.mybora.com moguće je produljiti jamstvo za 3 godine.

Jamstvo proizvođača podrazumijeva da profesionalnu ugradnju BORA proizvoda (prema uputama BORA priručnika za planiranje i uputa za uporabu koji su aktualni u vrijeme montaže) obavlja ovlašten BORA trgovac. Krajnji se kupac tijekom korištenja mora pridržavati uputa i napomena iz upute za uporabu. Ako želite iskoristiti pravo na jamstvo proizvođača, morate nedostatak prijaviti izravno tvrtki BORA te računom dokazati kupnju. Ako želite, dokaz o kupnji možete dostaviti prijavom na www.mybora.com.

BORA jamči da su svi BORA proizvodi bez materijalnih i proizvodnih grešaka. Greška je morala već postojati u trenutku predaje proizvoda krajnjem kupcu. U slučaju korištenja prava na jamstvo jamstveni rok se ne prekida i ne počinje teći ispočetka.

BORA će popraviti ili zamijeniti nedostatke BORA proizvoda po vlastitom nahodanju. Sve troškove za uklanjanje nedostataka koji podliježu jamstvu proizvođača snosi tvrtka BORA.

Jamstvo proizvođača tvrtke BORA izričito ne pokriva:

- BORA proizvode koje nisu nabavili ovlašteni BORA trgovci ili obučeni BORA prodavači
- Oštećenja nastala nepoštivanjem uputa za uporabu (odnosi se i na održavanje te čišćenje proizvoda). Ona predstavljaju nenamjensku uporabu.
- Oštećenja koja su nastala zbog normalne istrošenosti poput, primjerice, tragova korištenja na ploči za kuhanje
- Oštećenja nastala vanjskim djelovanjem (štete nastale prilikom transporta, ulaz kondenzata, elementarne štete poput udara munje)
- Oštećenja nastala popravcima ili pokušajima popravaka koje nije vršila tvrtka BORA ili osobe koje je BORA ovlastila
- Oštećenja staklokeramike
- Oštećenja zbog kolebanja električnog napona
- Posljedične štete ili zahtjevi za naknadu štete koji prelaze nedostatak
- Oštećenja plastičnih dijelova

Jamstvo ne ograničava zakonska prava, osobito zakonsko pravo na reklamaciju ili jamstvo proizvođača, te je ta prava moguće besplatno ostvariti.

Ako neki nedostatak ne ulazi u jamstvo proizvođača, možete iskoristiti uslugu tehničkog servisa tvrtke BORA. Troškove koji proizađu iz toga ne snosi tvrtka BORA. Na ove jamstvene uvjete primjenjuje se pravo Savezne Republike Njemačke.

Možete nas kontaktirati sljedećim putem:
BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederndorf, Austrija

- telefona: 00800 7890 0987
od ponedjeljka do petka između 08:00 – 18:00 i
petkom između 08:00 – 17:00
- e-pošta: support@bora.com

11.1.1 Produljenje jamstva

Prijavom na www.bora.com/registration možete produljiti jamstvo.

11.2 Servisna služba

BORA servisna služba:

vidi stražnju stranicu ovih uputa



- Ako dođe do smetnji koje ne možete sami ukloniti, obavijestite specijaliziranog BORA trgovca ili BORA servisna služba.

BORA servisna služba treba tipsku oznaku i tvornički broj uređaja (broj s datumom proizvodnje).

Oba podatka nalaze se na tipskoj pločici na jamstvenom listu i na donjoj strani uređaja.

11.3 Rezervni dijelovi

- Za popravke upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.
- Popravke smije izvršiti samo BORA servisna služba.

- i** Rezervne dijelove možete nabaviti kod specijaliziranog BORA trgovca i u online servisu tvrtke BORA na adresi www.bora.com/service ili pod navedenim servisnim brojem.

11.4 Pribor

Pribor	PURMA	PURMU
Filtar s aktivnim ugljenom PUAKF		✓
Filtar masnoće od nehrđajućeg čelika PUEF	✓	✓
Ulazna mlaznica odvoda pare, crna PUED	✓	✓
Ulazna mlaznica odvoda pare, sivo-bež PUEDG	✓	✓
Ulazna mlaznica odvoda pare, crvena PUEDR	✓	✓
Ulazna mlaznica odvoda pare, svjetlozelena PUEDJ	✓	✓
Ulazna mlaznica odvoda pare, narančasta PUEDO	✓	✓
Ulazna mlaznica odvoda pare, plava PUEDB	✓	✓
Bočne letvice USL515	✓	✓
Bočne letvice All Black USL515AB	✓	✓
Okvir ploče za kuhanje KFR760AB	✓	✓
Strugač za čišćenje staklokeramičkih površina UGS	✓	✓
Prozorska kontaktna sklopka UFKS	✓	
Pročišćivač zraka PULB (za preinaku odvoda zraka u recirkulaciju zraka)	✓	
Tava za roštilj za indukciju s fleksibilnim zonama KWGPFI	✓	✓

Tablica 11.1 Pribor za M Pure

12 Informacijski listovi proizvoda

12.1 Informacijski list proizvoda PURMA – odvod pare

Informacije o proizvodu u skladu s Delegiranom uredbom (EU) br. 65/2014 i Uredbom (EU) br. 66/2014.

Proizvođač	BORA		
Identifikacijska oznaka modela	PURMA		
	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Potrošnja energije			
Godišnja potrošnja energije	AEC_{hood}	34,1	kWh/a
Razred energetske učinkovitosti	–	A+	–
Indeks energetske učinkovitosti	EEI_{hood}	42,9	–
Kapacitet			
Iskorištenje dinamike fluida	FDE_{hood}	32,9	–
Razred iskorištenja dinamike fluida	–	A	–
Protok zraka pri najmanjoj brzini u normalnom načinu rada	–	187	m ³ /h
Protok zraka pri najvećoj brzini u normalnom načinu rada	–	565	m ³ /h
Protok zraka pri postavci intenzivne ili pojačane uporabe (maksimalna razina snage)	–	620	m ³ /h
Najveći dopušteni protok zraka	Q_{max}	635,6	m ³ /h
Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	Q_{BEP}	290,0	m ³ /h
Izmjereni tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	P_{BEP}	476	Pa
Izmjerena vrijednost ulazne električne snage pri točki najvećeg stupnja iskorištenja	W_{BEP}	116,7	W
Faktor povećanja vremena	f	0,8	–
Osvjetljenje			
Učinkovitost osvjetljenja	LE_{hood}	*	lx/W
Razred učinkovitosti osvjetljenja	–	*	–
Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje	W_L	*	W
Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje	E_{middle}	*	lx
Filtriranje masnoće			
Učinkovitost filtriranja masnoća	GFE_{hood}	96,3	%
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	–	A	–
Emisija buke koja se prenosi zrakom			
Razina zvučne snage pri najmanjoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada	L_{WA}	42	dB re 1 pW
Razina zvučne snage pri najvećoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada	L_{WA}	67	dB re 1 pW
Razina zvučne snage pri postavci intenzivne ili pojačane uporabe (maksimalna razina snage)	L_{WA}	69	dB re 1 pW
Razina zvučnog tlaka pri najmanjoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada**	L_{pA}	29	dB re 20 μPa
Razina zvučnog tlaka pri najvećoj dostupnoj brzini u normalnom načinu rada**	L_{pA}	54	dB re 20 μPa
Razina zvučnog tlaka pri uporabi u intenzivnom ili pojačanom načinu rada (maksimalna razina snage)**	L_{pA}	56	dB re 20 μPa
Potrošnja energije			
Potrošnja energije u stanju isključenosti	P_o	0,18	W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	P_s	*	W

Tablica 12.1 Informacijski list proizvoda za odvod pare

* Ne vrijedi za ovaj proizvod.

** Dobrovoljne informacije

12.2 Informacijski list proizvoda za M Pure – ploča za kuhanje

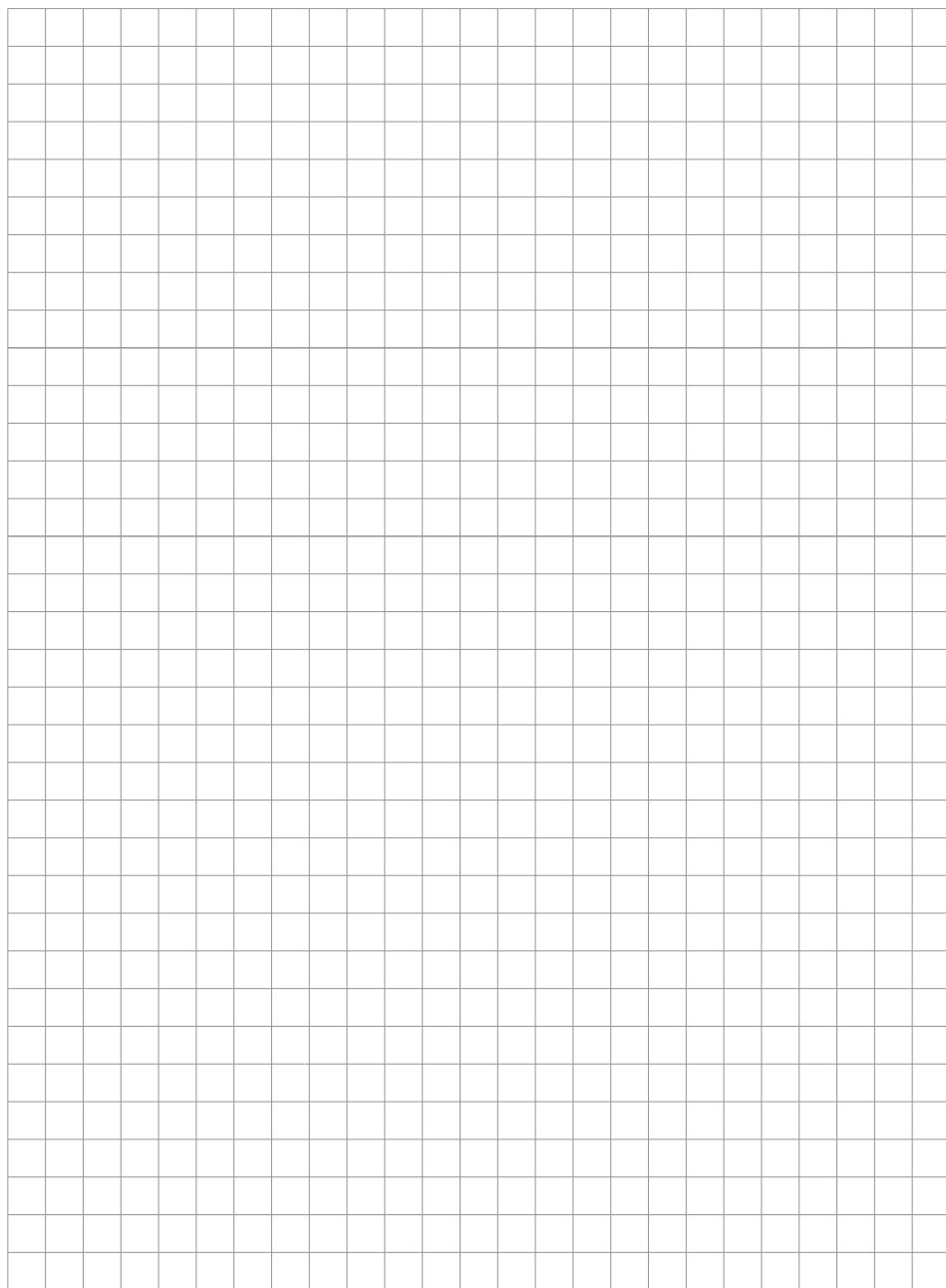
Informacije o proizvodu u skladu s Uredbom (EU) br. 66/2014.

Proizvođač	BORA		
Identifikacijska oznaka modela	PURMA/PURMU		
Vrsta ploče za kuhanje	Staklokeramička ploča za kuhanje		
Broj zona za kuhanje / površina za kuhanje	4		
Tehnologija zagrijavanja	Indukcijske zone i površine za kuhanje		
	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Veličina iskoristive površine			
Zona za kuhanje srijeda lijevo	Ø	21,0	cm
Zona za kuhanje straga lijevo	Ø	17,5	cm
Površina za kuhanje srijeda desno	DxŠ	23,0 x 23,0	cm
Površina za kuhanje straga desno	DxŠ	23,0 x 23,0	cm
Potrošnja energije			
Zona za kuhanje srijeda lijevo	EC _{electric cooking}	168,9	Wh/kg
Zona za kuhanje straga lijevo	EC _{electric cooking}	182,1	Wh/kg
Površina za kuhanje srijeda desno	EC _{electric cooking}	189,7	Wh/kg
Površina za kuhanje straga desno	EC _{electric cooking}	182,7	Wh/kg
Premošćene površine za kuhanje desno	EC _{electric cooking}	178,0	Wh/kg
Potrošnja energije ploče za kuhanje	EC _{electric hob}	180,3	Wh/kg

Tablica 12.2 Informacijski list proizvoda za ploču za kuhanje

Bilješke

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of thin, light gray horizontal and vertical lines that intersect to form small squares across the entire surface. There are no margins, text, or other markings on the paper.



**BORA Lüftungstechnik GmbH**

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Deutschland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
support@bora.com
bora.com

**BORA Vertriebs GmbH & Co KG**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österreich
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA Holding GmbH**

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Austria
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
support@bora.com
bora.com

**BORA APAC Pty Ltd**

100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australia
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
bora-australia.com.au

